

中國盼越南改弦更張 以恢復發展友好關係

下戰路工具，從老老輩輩

【本報訊】中國政府對越南局勢，一向持和平、穩定與合作之態度。中國政府認為，越南局勢之發展，應以和平方式解決，不應採取武力手段。中國政府希望越南政府能改弦更張，以恢復發展友好關係。中國政府認為，越南局勢之發展，應以和平方式解決，不應採取武力手段。中國政府希望越南政府能改弦更張，以恢復發展友好關係。

蘇潛艇長解釋原因 瑞典當局拒絕接受

七小時詢問中仍不滿意意可能再次查詢

【本報訊】瑞典當局拒絕接受蘇聯潛艇長之解釋。蘇聯潛艇長在七小時之詢問中，仍未能令瑞典當局滿意。瑞典當局表示，他們將再次查詢，以確定蘇聯潛艇長之解釋是否真實。瑞典當局表示，他們將再次查詢，以確定蘇聯潛艇長之解釋是否真實。

波蘭成千上萬工人 響應號召重返崗位

工會開會決定解決糾紛方法

【本報訊】波蘭政府與工會之糾紛，已進入解決階段。波蘭政府與工會已達成協議，決定解決糾紛。波蘭政府與工會已達成協議，決定解決糾紛。

利比亞軍隊撤出乍得

卡扎菲昨得總統令決定結束留駐行動

【本報訊】利比亞軍隊已撤出乍得。卡扎菲總統已下令結束利比亞軍隊在乍得之留駐行動。利比亞軍隊已撤出乍得。

各地黃金收市價

【本報訊】各地黃金收市價如下：

地點	價格
倫敦	149.00
紐約	148.50
香港	147.50
上海	146.50

美國政府函聯合國 責越用有毒化學劑

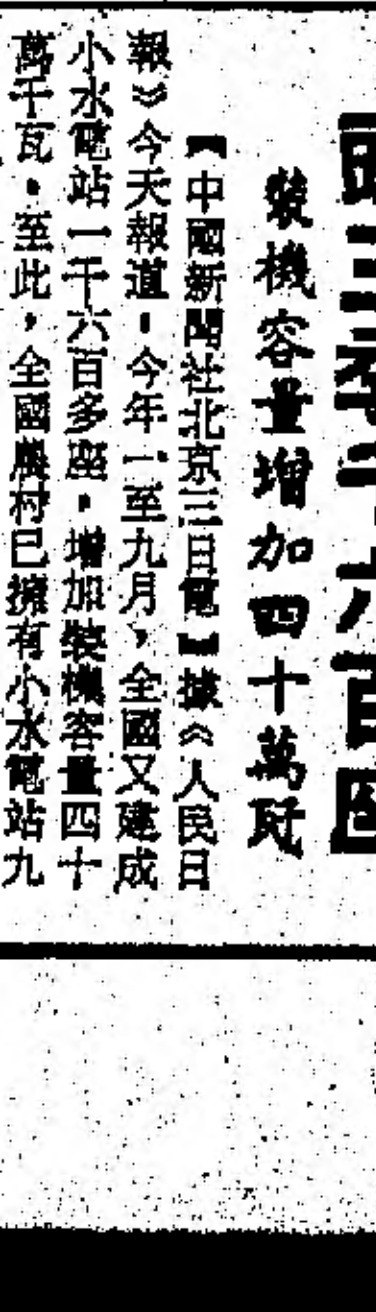
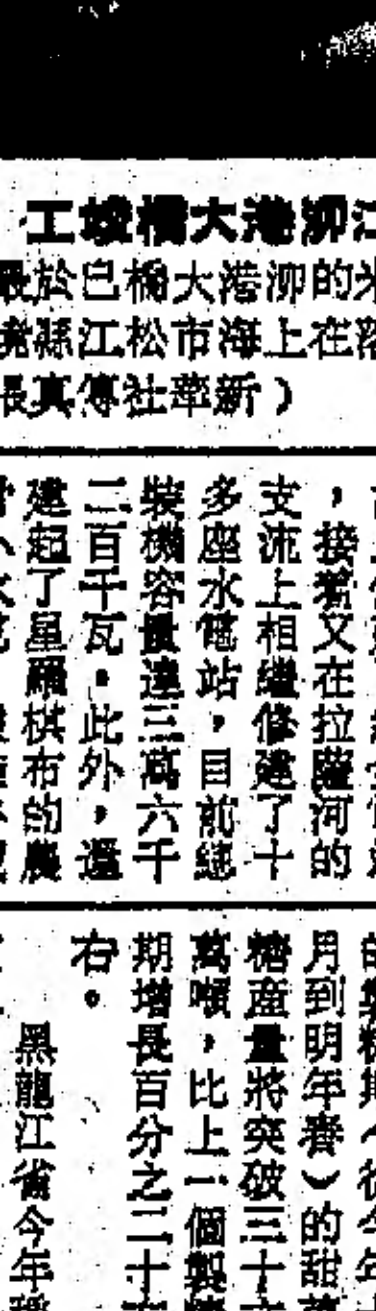
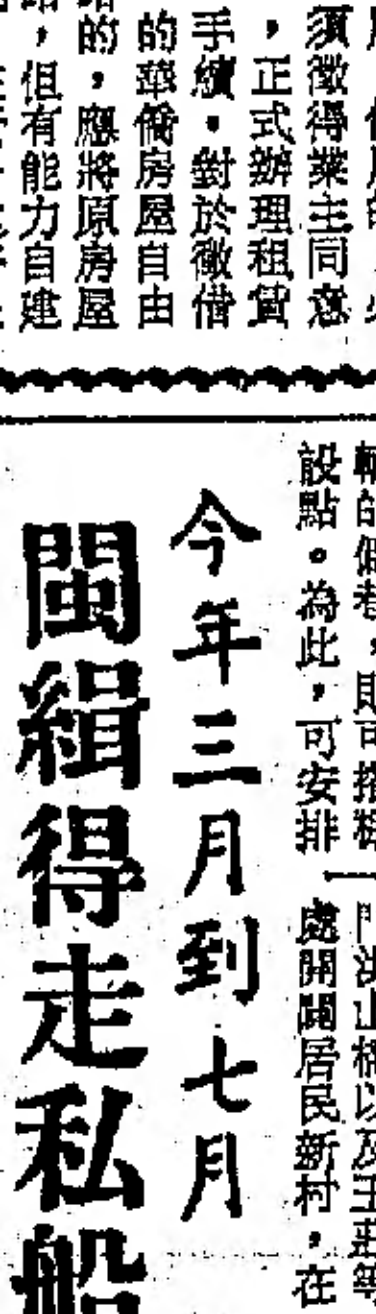
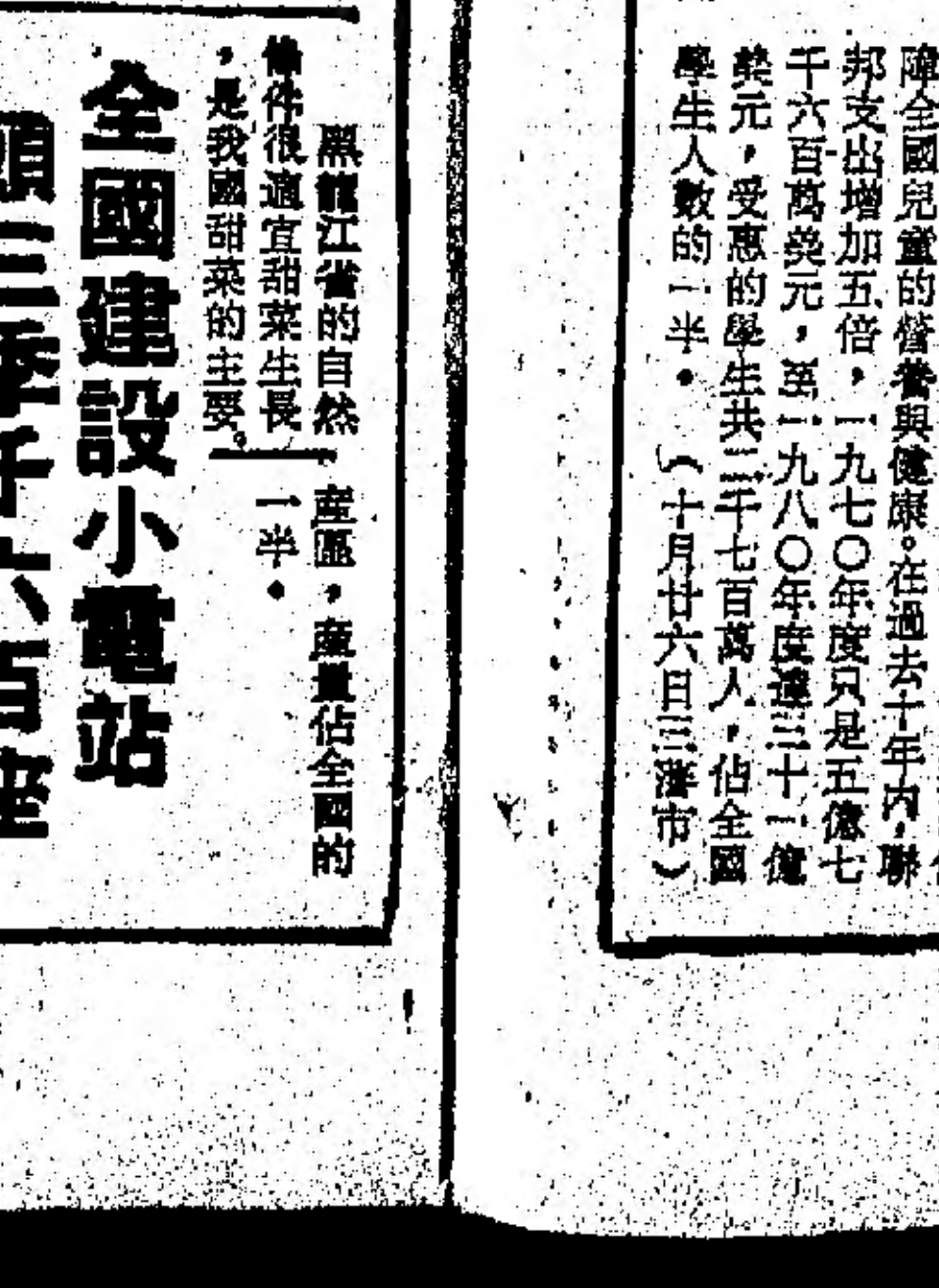
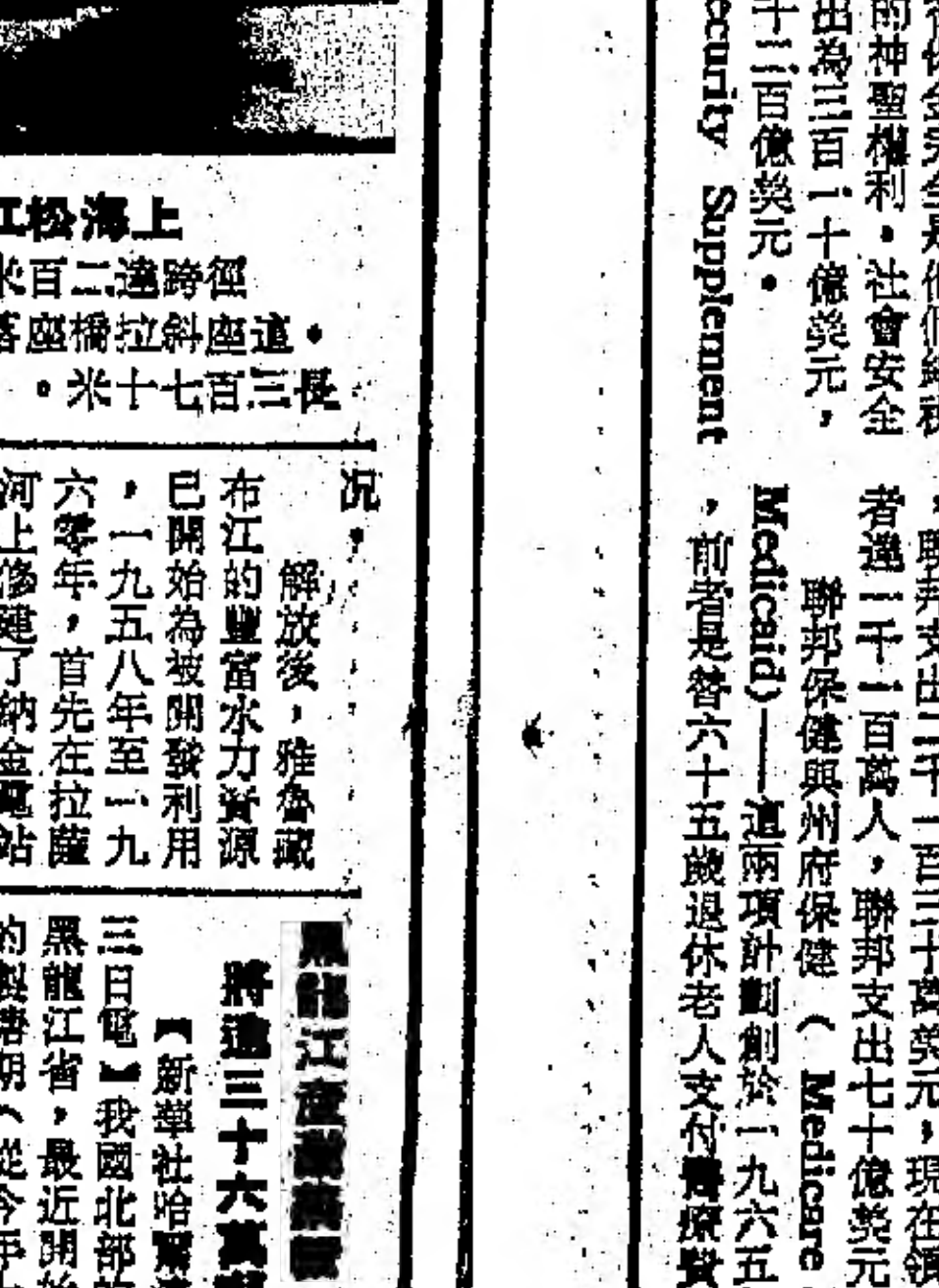
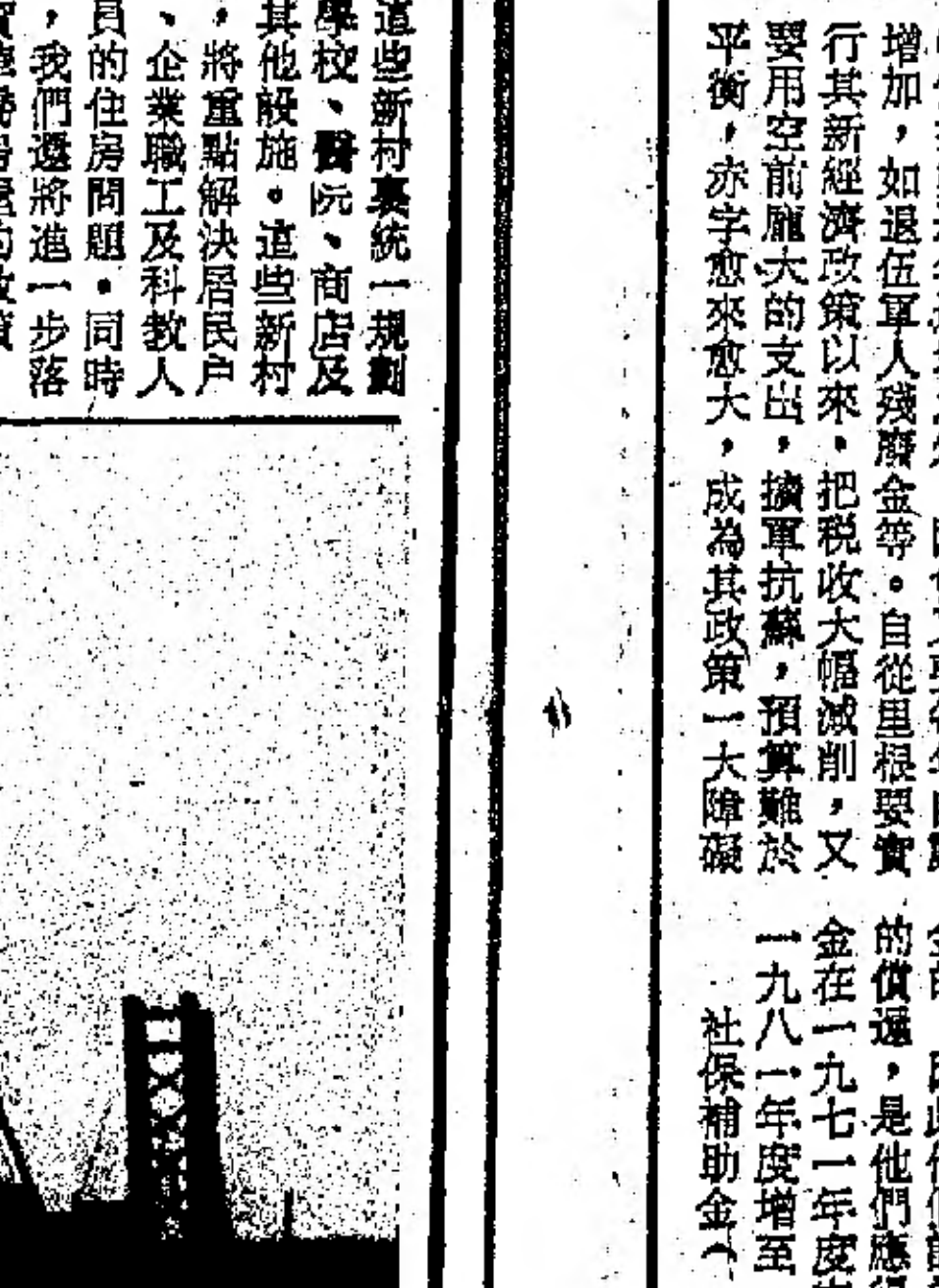
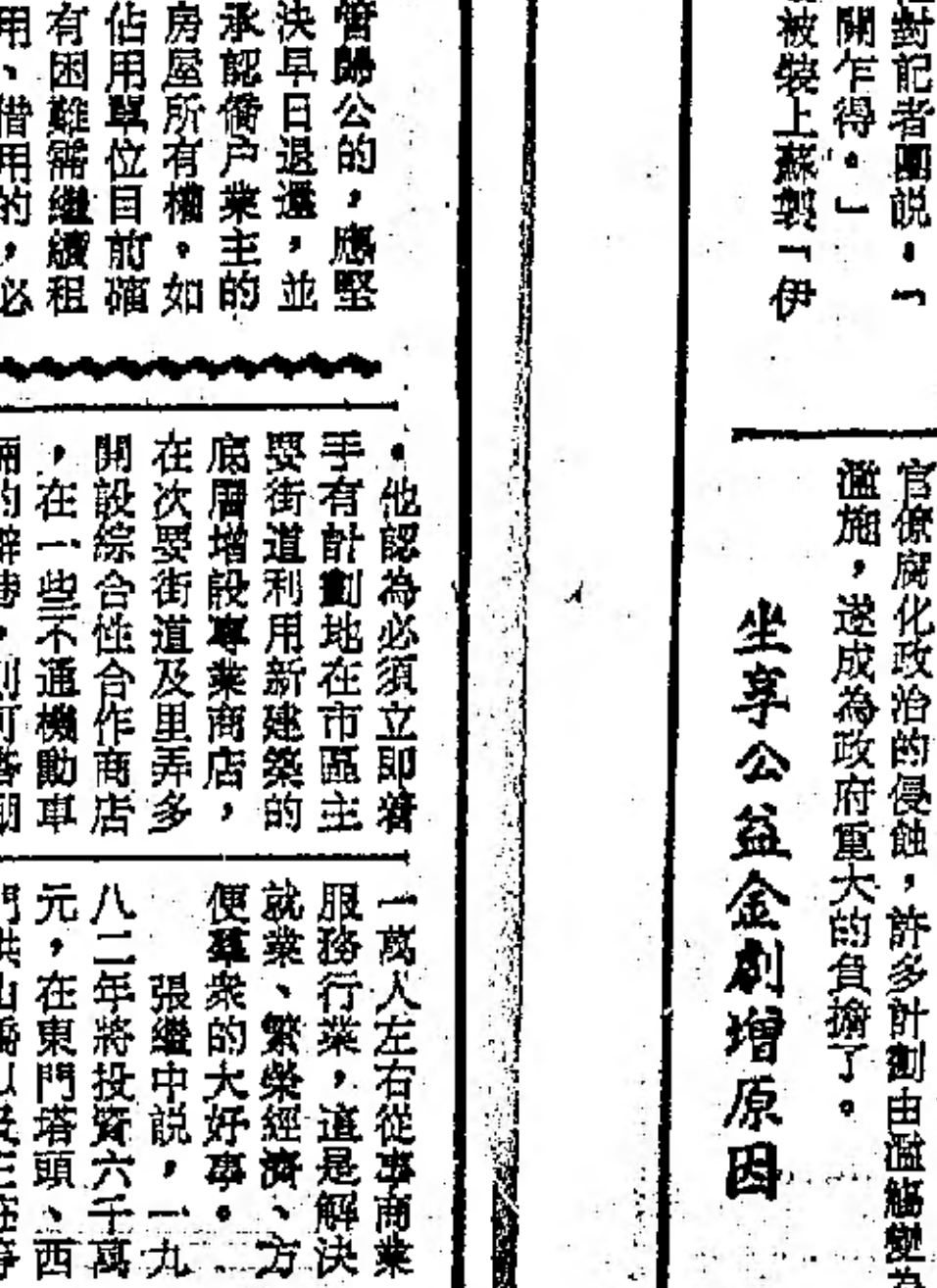
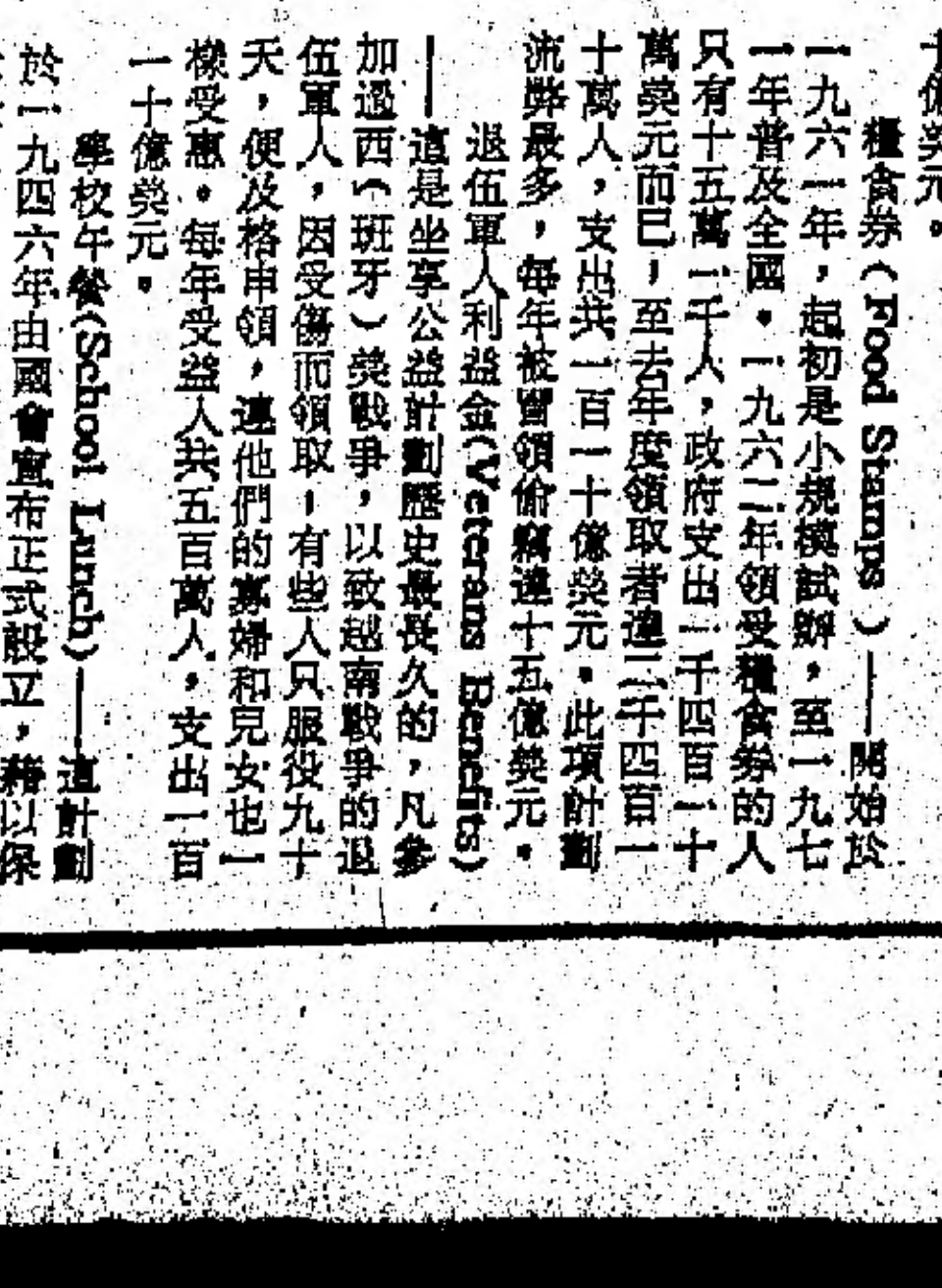
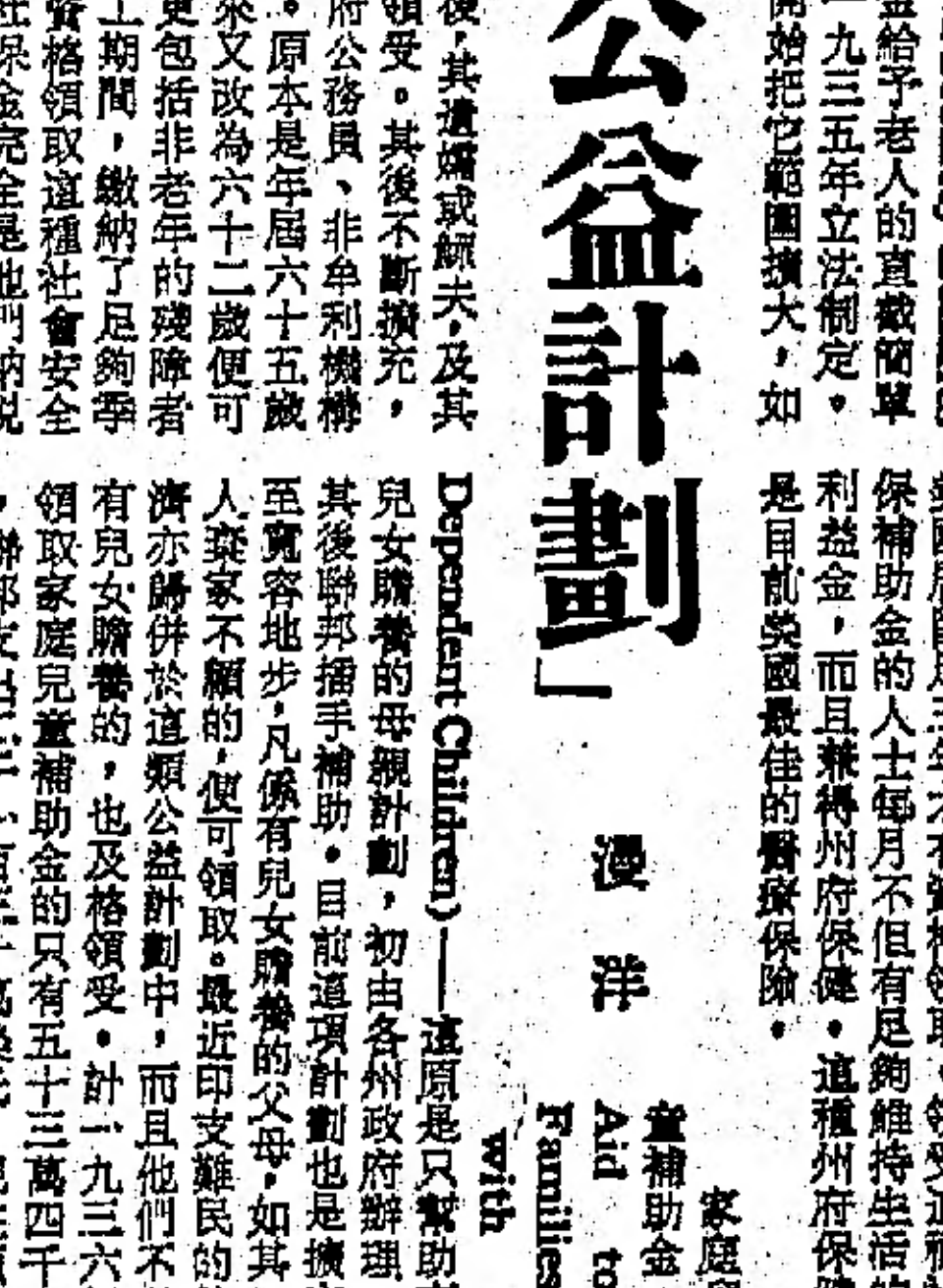
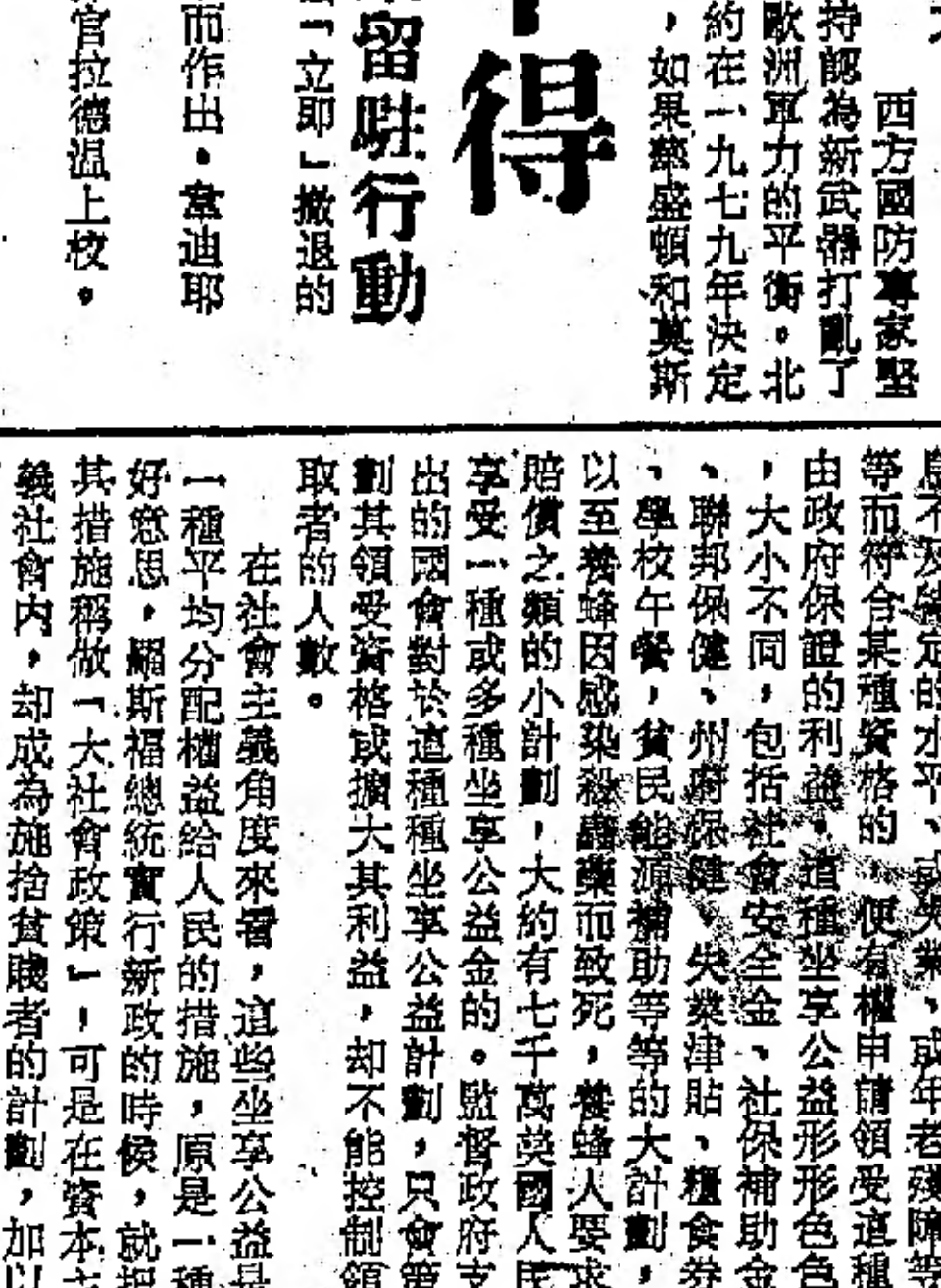
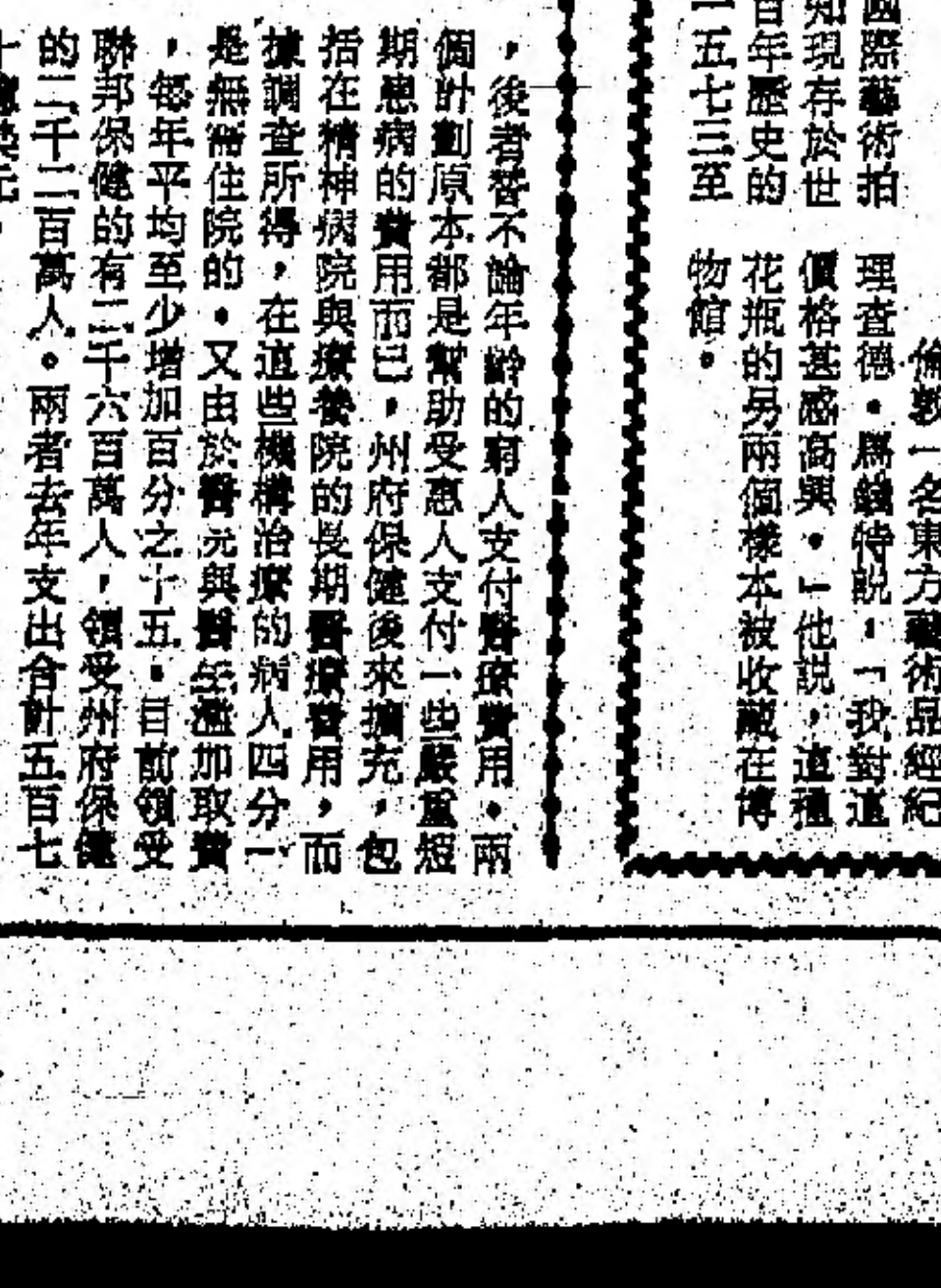
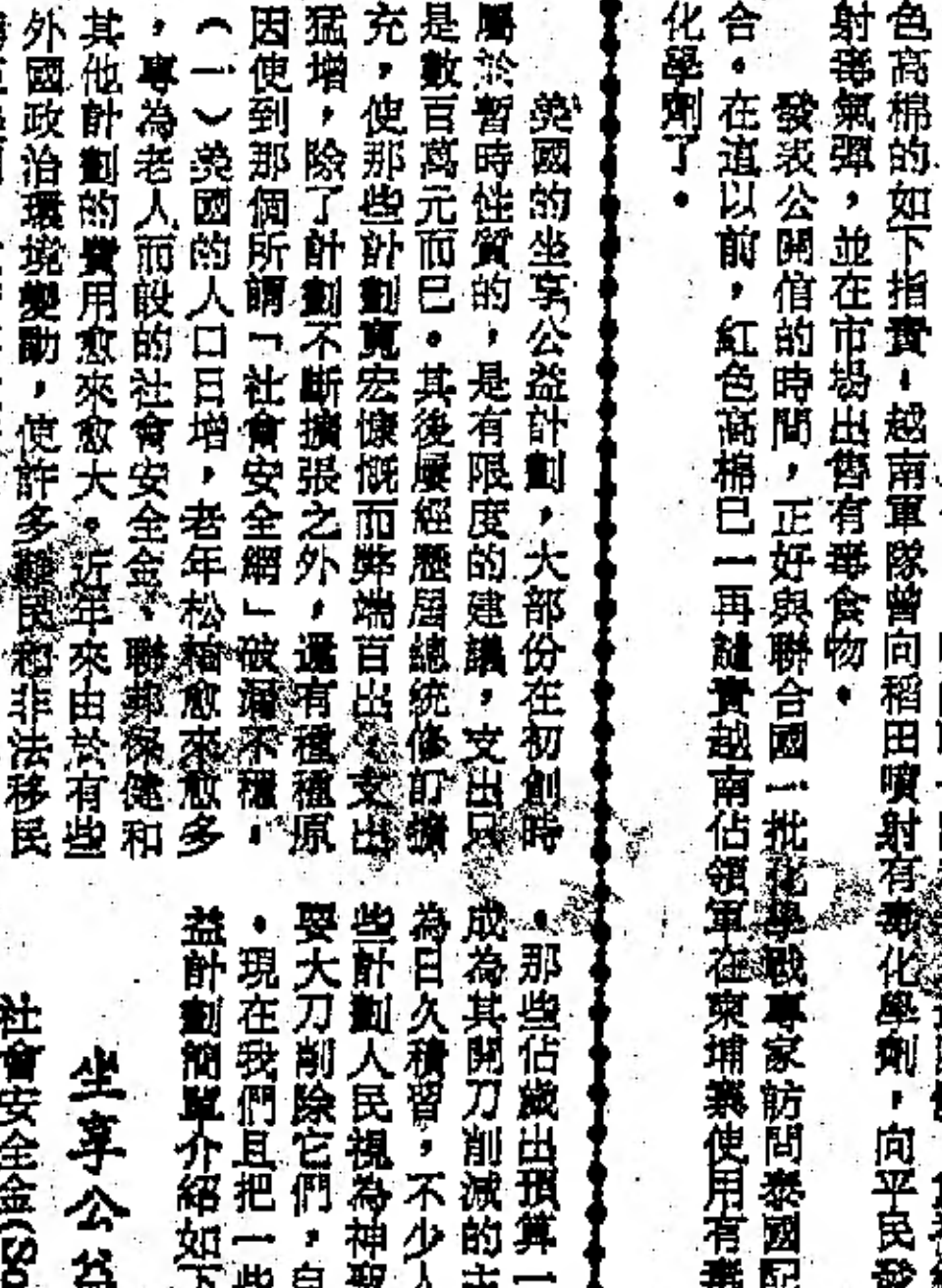
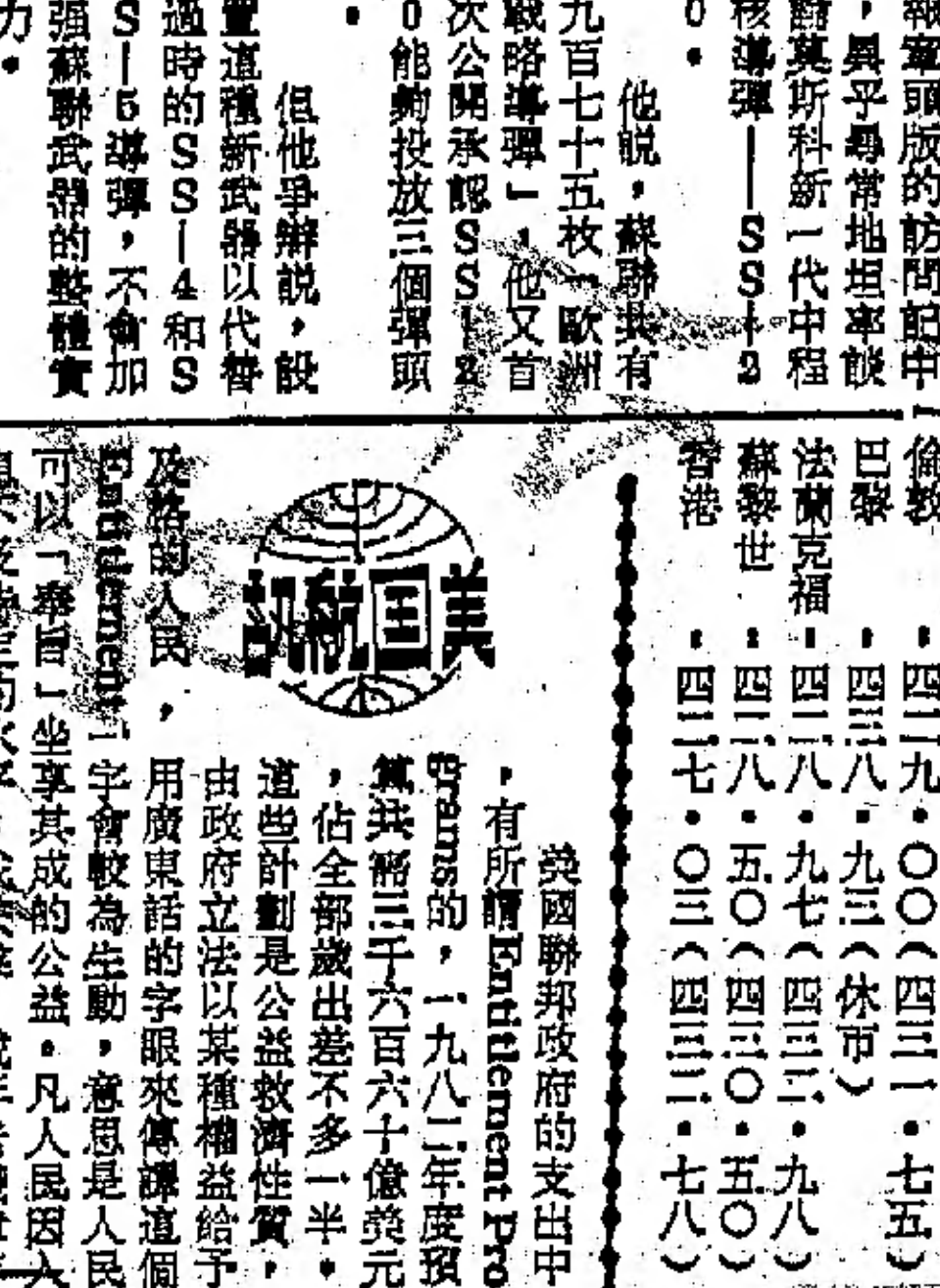
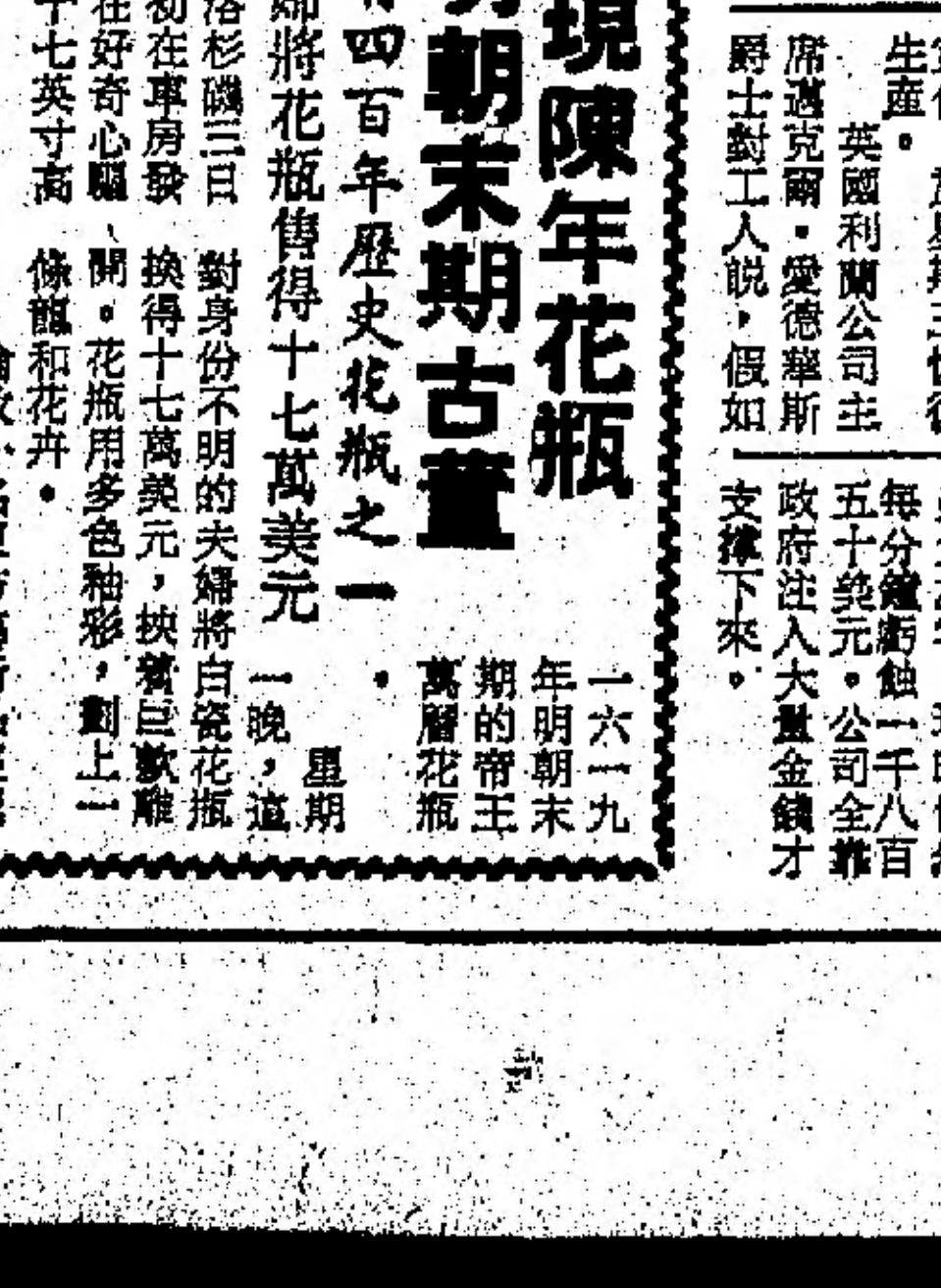
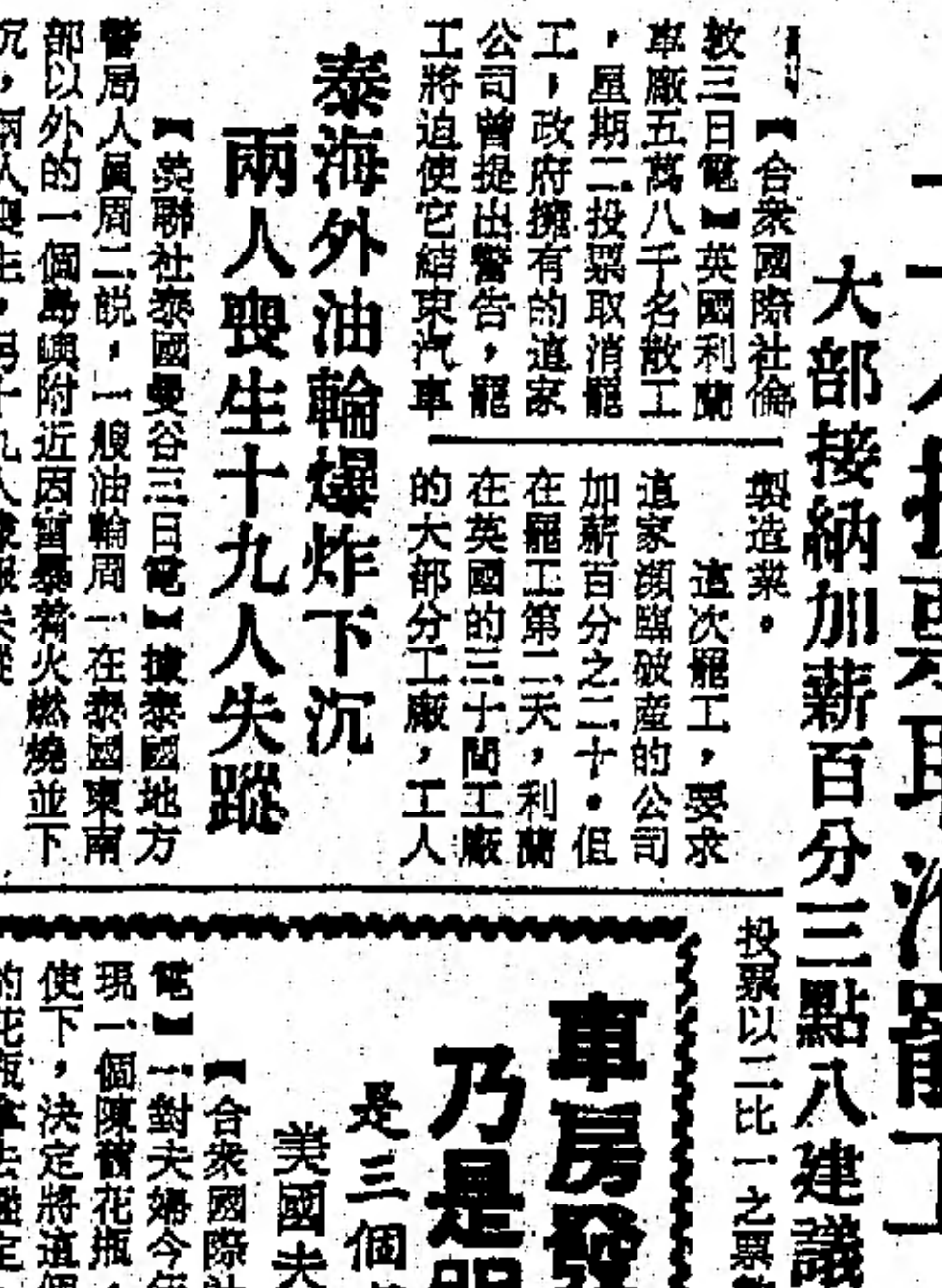
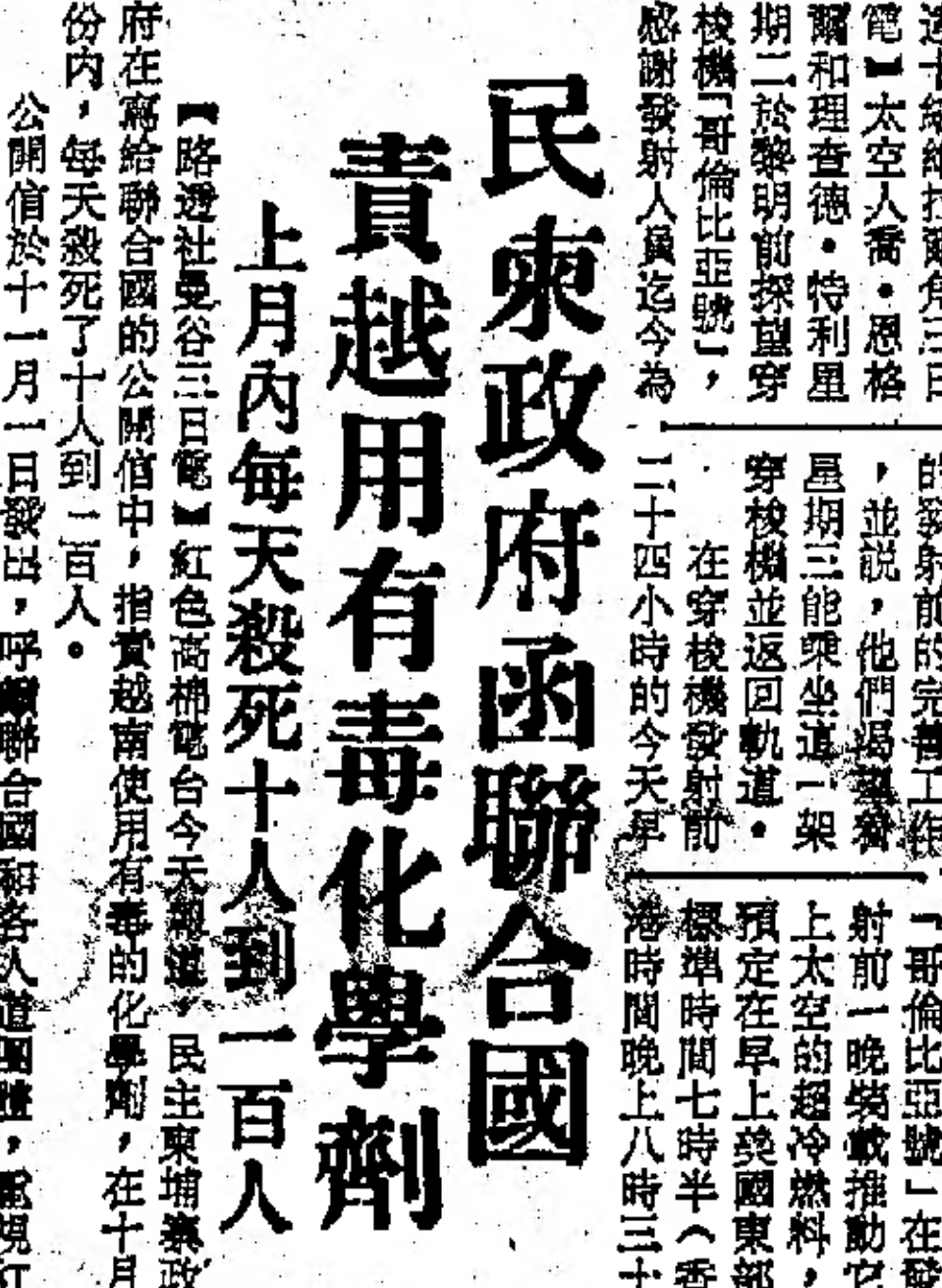
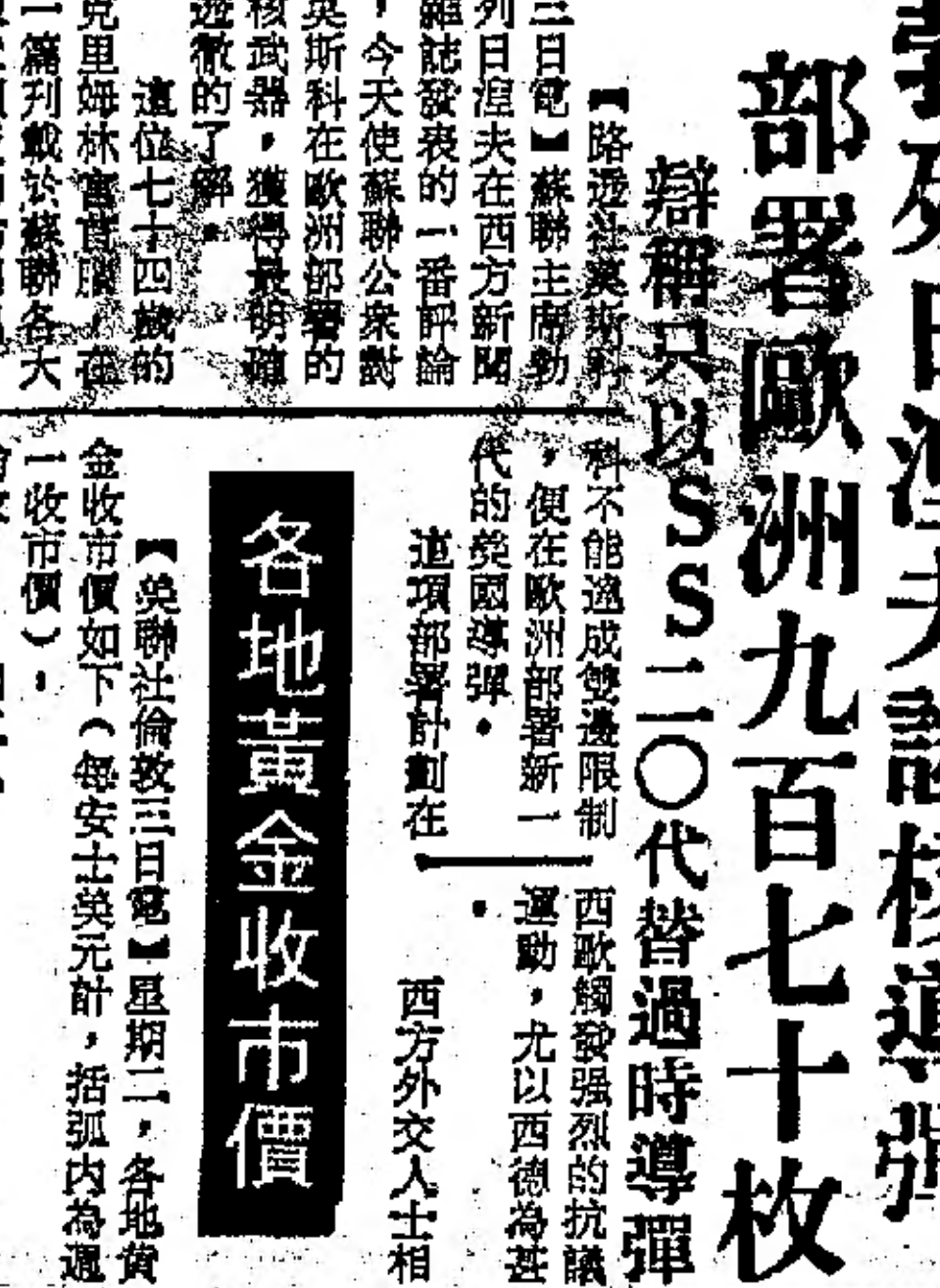
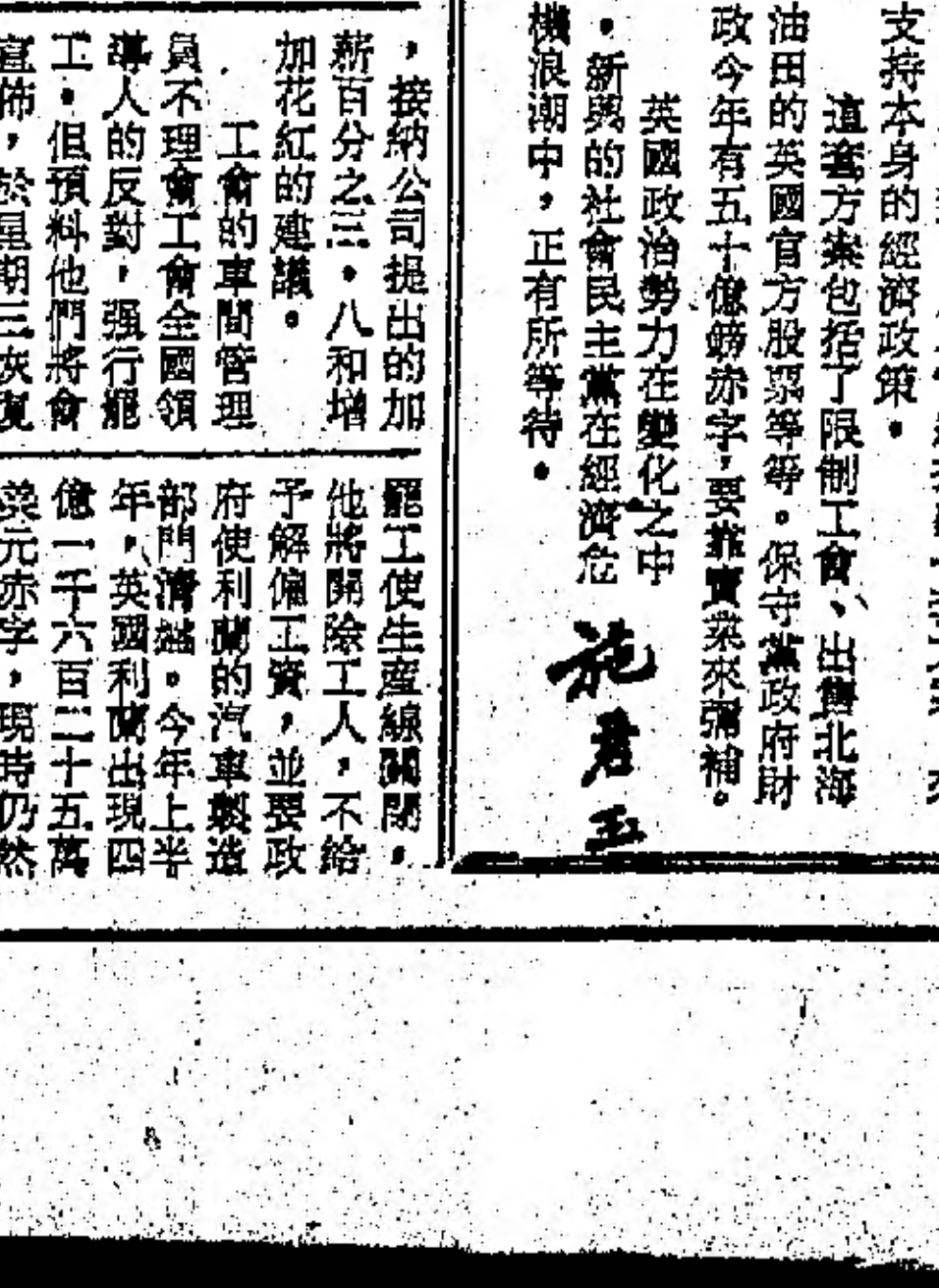
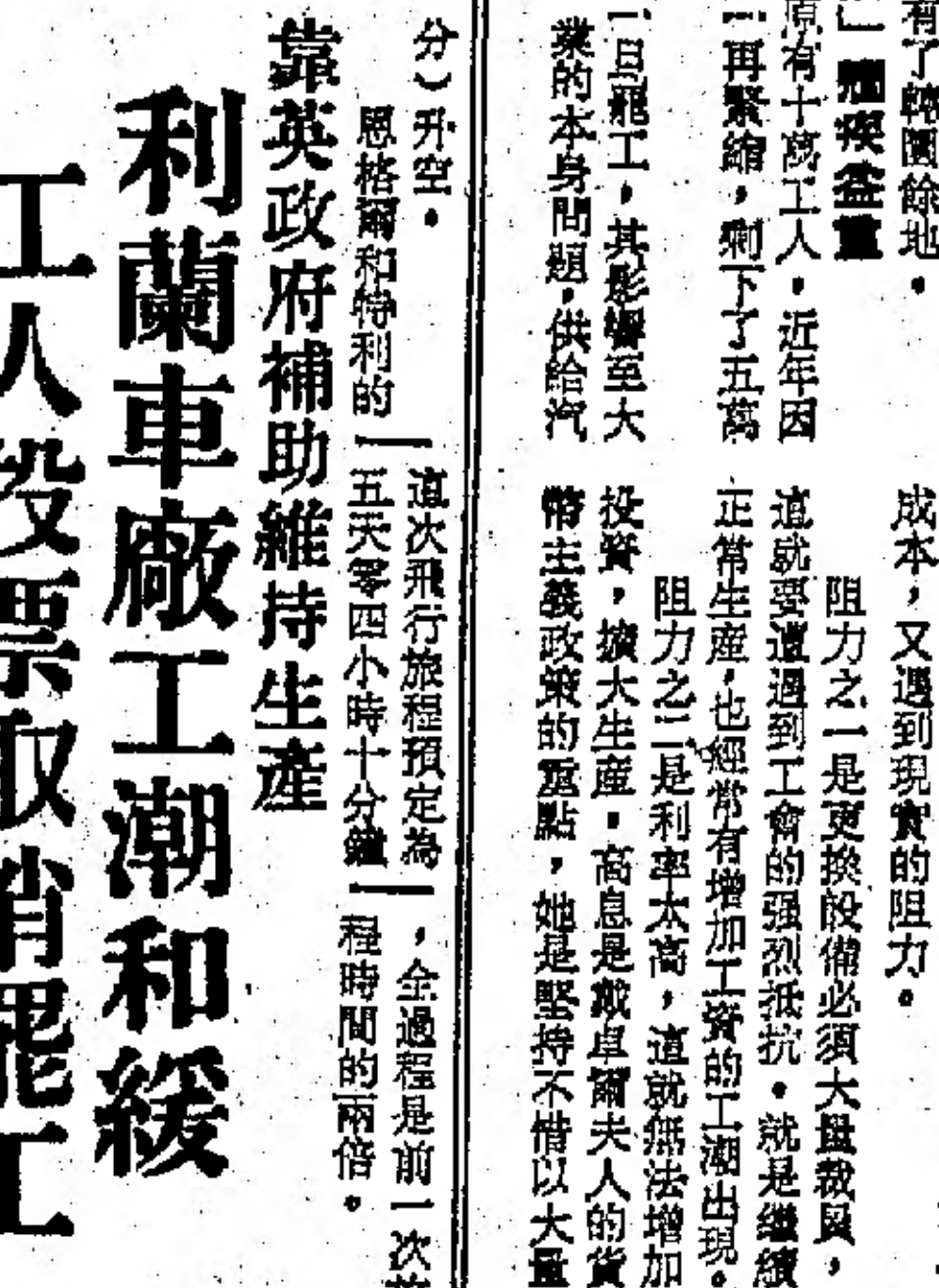
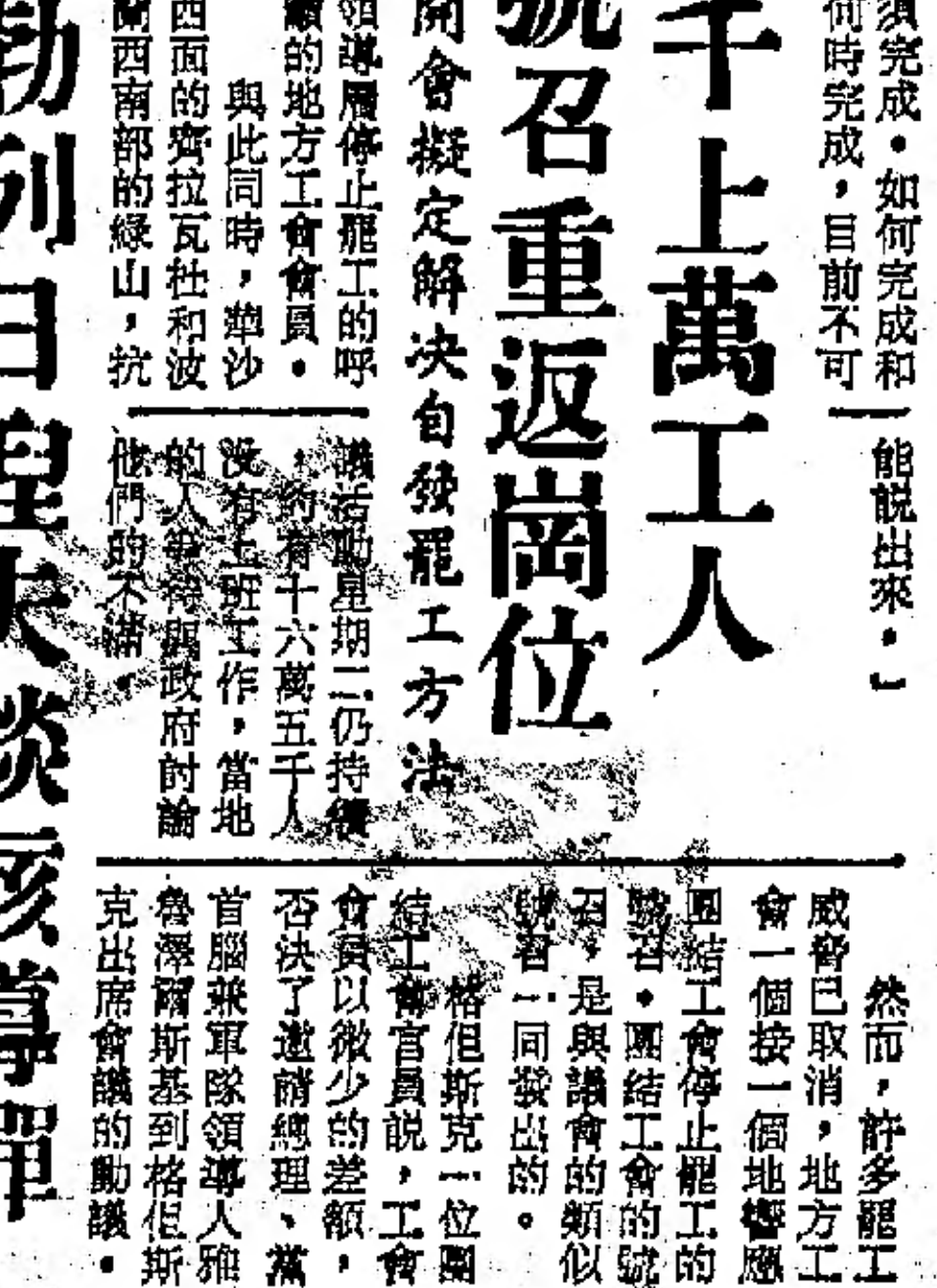
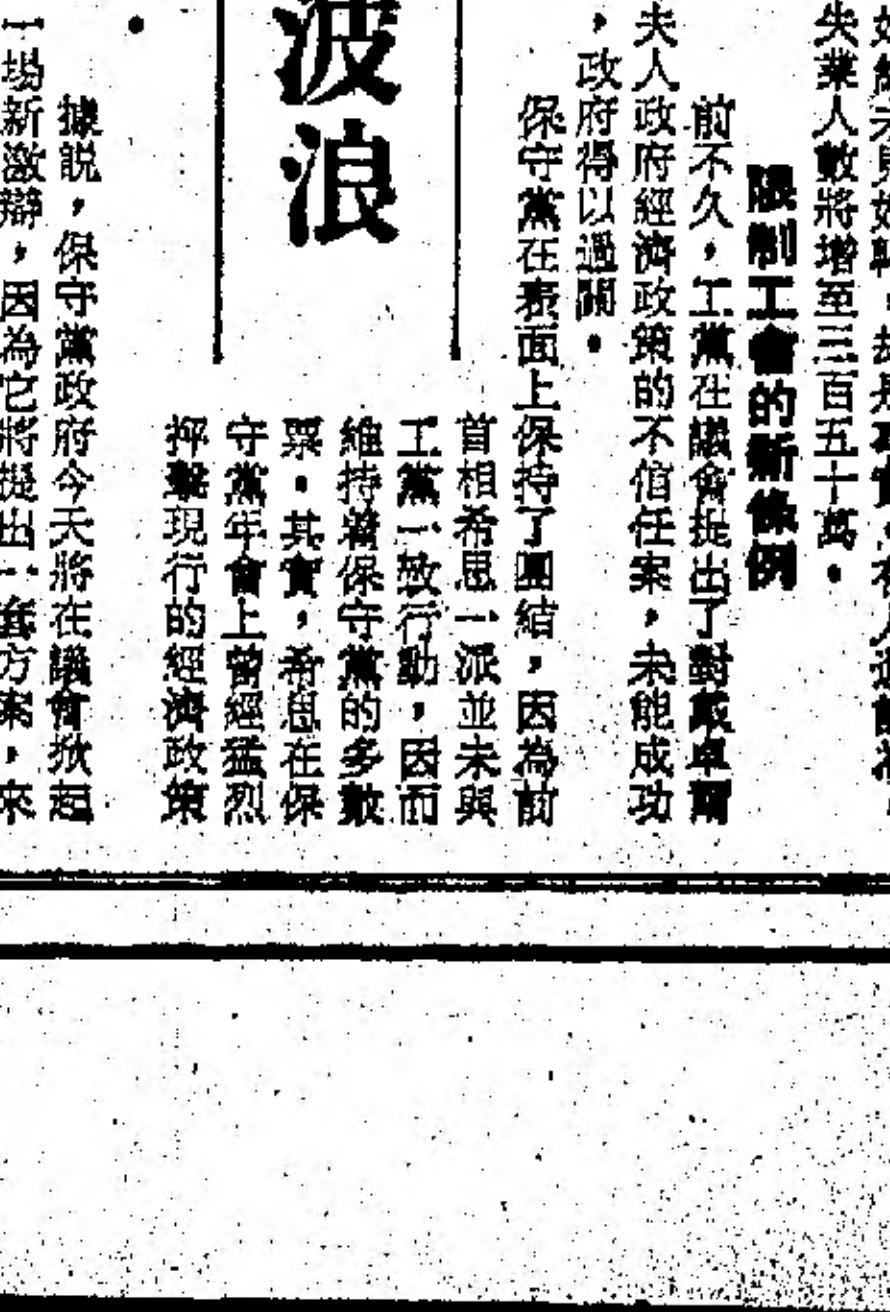
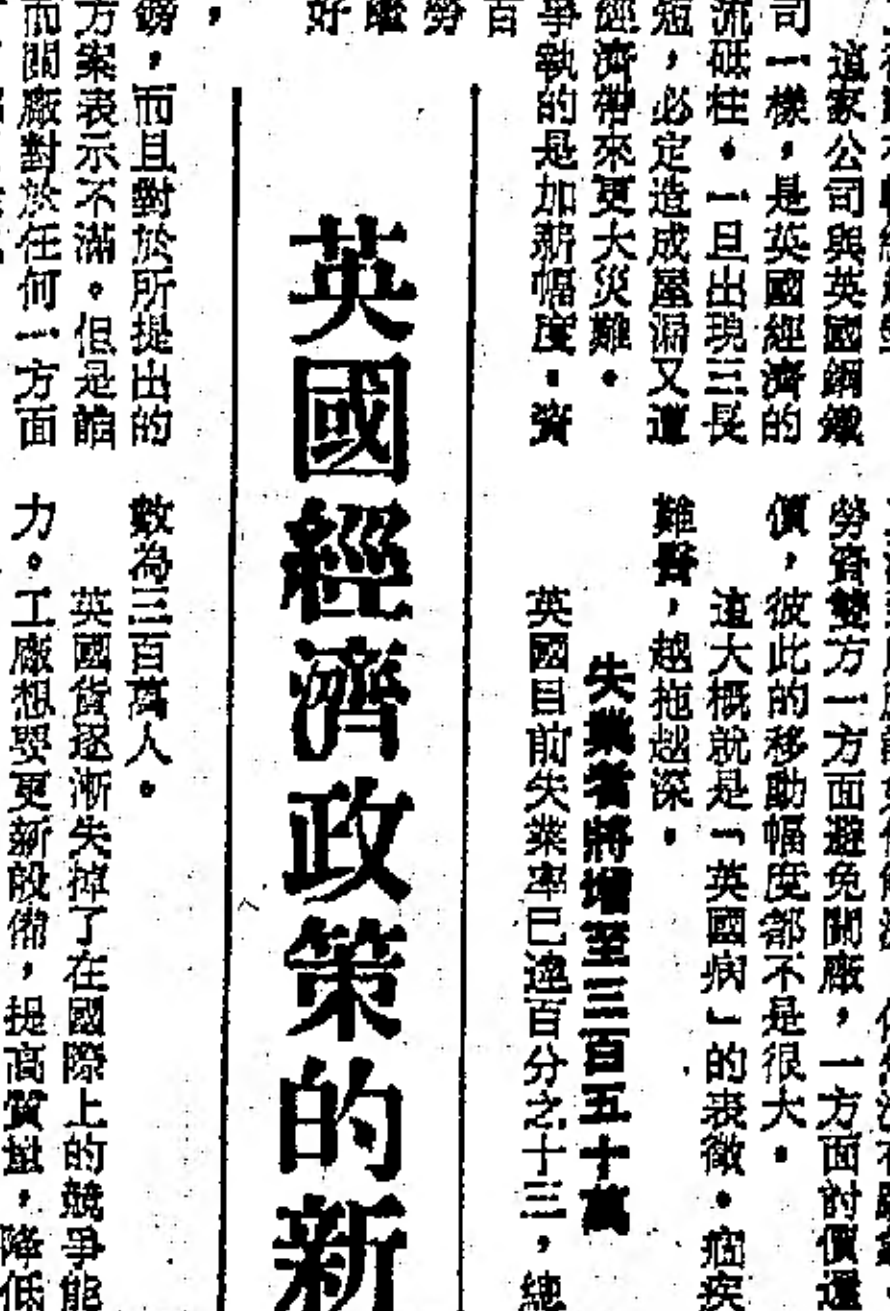
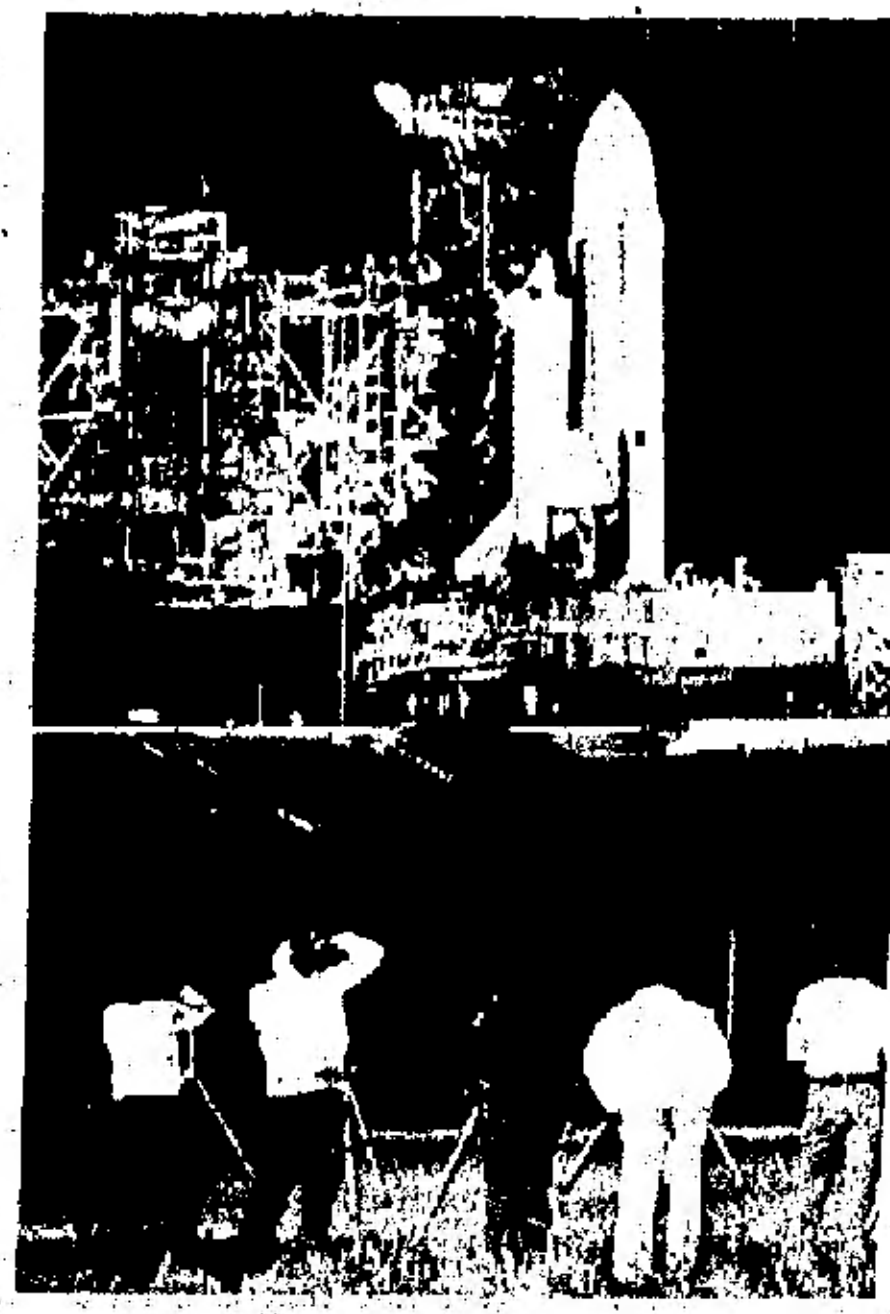
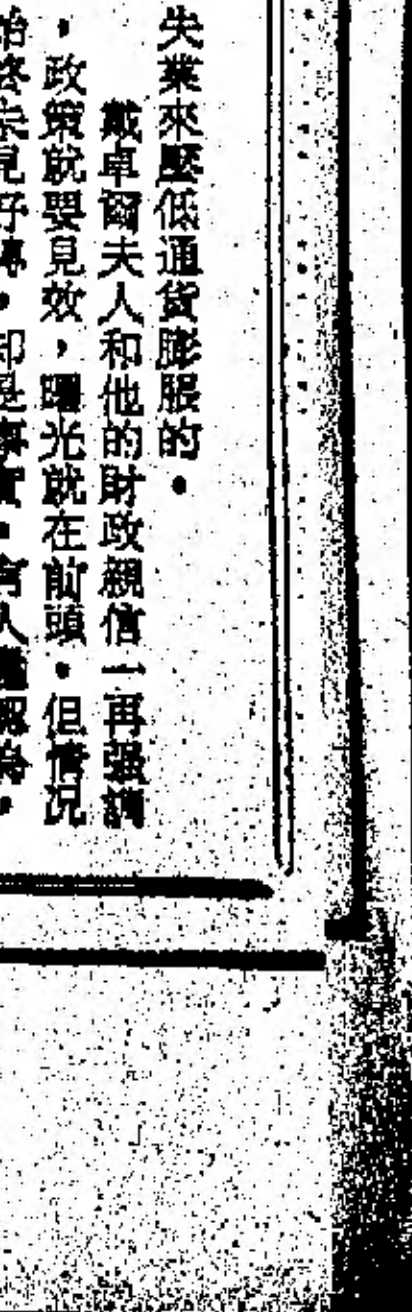
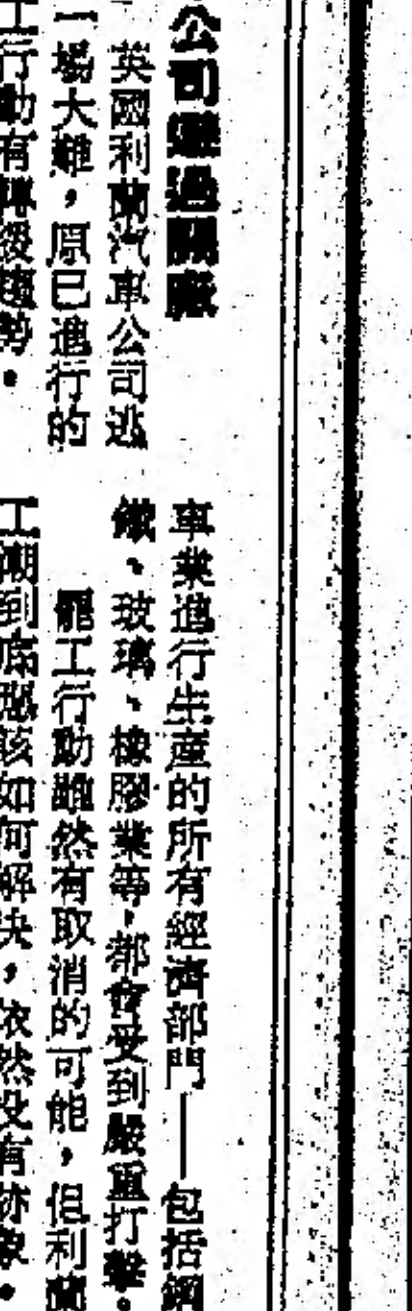
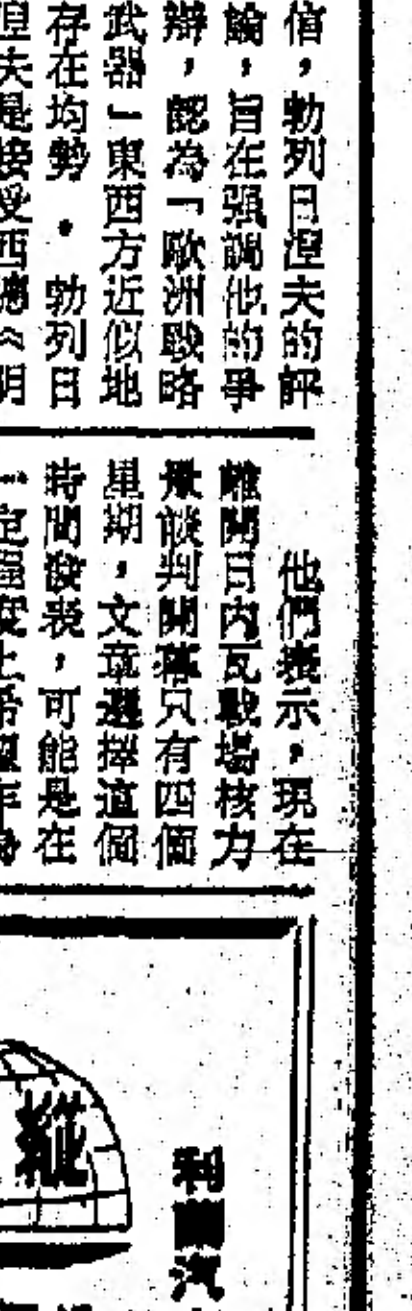
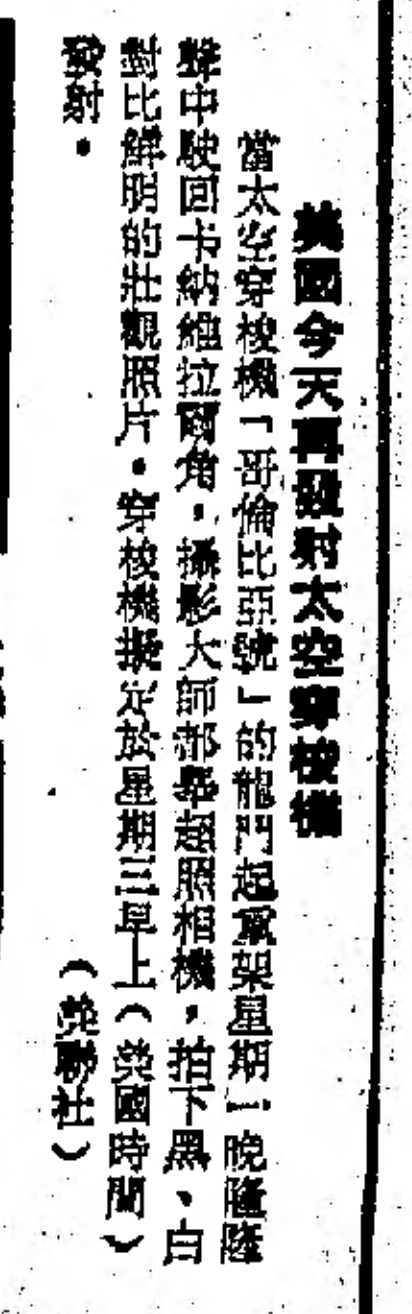
上月內每天殺死十人至一百人

【本報訊】美國政府已向聯合國提出抗議，指責越南政府使用有毒化學劑。美國政府表示，越南政府使用有毒化學劑，已造成大量平民死亡。美國政府表示，越南政府使用有毒化學劑，已造成大量平民死亡。

英國經濟政策的新波浪

失業率將增至百分之十三

【本報訊】英國政府已提出新經濟政策，以應對失業率上升之問題。英國政府表示，新經濟政策將有助於降低失業率。英國政府表示，新經濟政策將有助於降低失業率。



廣東解決土改時遺留問題

華僑房屋凡屬錯收徵借

要確認產權並及早退還

【本報廣州訊】廣東省政府為解決土改時遺留問題，特令各縣市政府，凡屬華僑房屋，凡屬錯收徵借者，應即停止徵收，並由有關機關，查明事實，分別處理。其要點如下：(一)凡屬華僑房屋，凡屬錯收徵借者，應即停止徵收，並由有關機關，查明事實，分別處理。(二)凡屬華僑房屋，凡屬錯收徵借者，應即停止徵收，並由有關機關，查明事實，分別處理。(三)凡屬華僑房屋，凡屬錯收徵借者，應即停止徵收，並由有關機關，查明事實，分別處理。

高沂參加國際教育會議前夕說

中國正十分重視智力開發

使教育與經濟發展相協調

盼與各國探討按世界性問題發展教育

【本報北京訊】高沂先生日前在參加國際教育會議前夕，對記者發表談話，謂：中國正十分重視智力開發，使教育與經濟發展相協調。高先生指出，中國目前正處於經濟建設時期，教育應與經濟發展相協調，以培養人才，促進經濟發展。他並表示，中國將與各國探討按世界性問題發展教育，以期達到教育與經濟的協調發展。

廣東機械汽車公司開幕

有關港商代表參加典禮

【本報廣州訊】廣東機械汽車公司日前在廣州舉行開幕典禮，有關港商代表參加典禮。該公司係由廣東省政府與有關港商合作成立，主要經營機械汽車之製造與銷售。公司負責人表示，該公司之成立，將有助於廣東機械汽車工業之發展，並為港商提供就業機會。

北京號召打擊歪風

該副教授獲獎竟受一些人各種非難

事後發覺中央領導人對此事關注

【本報北京訊】北京號召打擊歪風，該副教授獲獎竟受一些人各種非難。事後發覺中央領導人對此事關注。此項活動旨在打擊社會上之不正之風，提倡正氣。中央領導人對此表示高度重視，並號召全國人民共同參與，以營造良好之社會風氣。



Portrait of a man, likely related to the article about the professor's award and the call to fight歪风.

張繼中談福州市政

吃住就業列為首要

明年巨款在東門外開闢居民新村

【本報福州訊】張繼中談福州市政，吃住就業列為首要。明年巨款在東門外開闢居民新村。張氏指出，福州之市政建設應以改善民生為首要任務，特別是在吃、住、就業方面。他並表示，市政府將投入大量資金，在東門外開闢居民新村，以解決市民之居住問題。

閩省得走私船62艘

查獲私貨千餘萬元

【本報福州訊】閩省得走私船62艘，查獲私貨千餘萬元。據悉，此次行動係由海關與有關部門聯合進行，旨在打擊走私活動，維護國家稅收。行動中，共查獲走私船隻62艘，私貨價值達千餘萬元。

胡厚宣憶殷墟發掘

盼在台北老友再共事

【本報台北訊】胡厚宣憶殷墟發掘，盼在台北老友再共事。胡氏在談話中，回憶了其在殷墟發掘之經歷，並表示，他非常想念在台北之老友，希望能與他們再次共事，為學術事業貢獻力量。

王恩茂重返新疆

任黨委第一書記

【本報新疆訊】王恩茂重返新疆，任黨委第一書記。王氏之到任，標誌著新疆黨委領導層之調整。據悉，王氏將負責領導新疆之各項建設工作，並致力於改善民生，促進經濟發展。

我的父親從台灣回來了

卓卓

我的父親從台灣回來了，卓卓。文章描述了一位父親從台灣回來的經歷，以及他與家人重逢的情景。作者以細膩的筆觸，表達了對父親的思念之情，以及對家鄉的熱愛。

全國財政學學會開會

提議解決困難三途徑

【本報訊】全國財政學學會開會，提議解決困難三途徑。會議中，與會專家學者就當前財政學之發展及解決困難之途徑進行了深入探討。提議之三途徑包括：加強財政理論研究、完善財政制度、以及加強財政監督。

福建烏龍茶和花茶

受日本東南亞歡迎

【本報訊】福建烏龍茶和花茶，受日本東南亞歡迎。據悉，福建之烏龍茶及花茶，因其品質優良，風味獨特，深受日本及東南亞地區之消費者喜愛。目前，已有大量訂單，顯示出該地區對福建茶葉之需求量大增。

暨大歸國僑聯會

近舉行成立大會

【本報訊】暨大歸國僑聯會，近舉行成立大會。該會之成立，旨在加強暨大校友之聯繫，並為僑胞提供服務。成立大會中，與會人員就聯會之宗旨、任務及組織架構等進行了討論，並一致通過了相關決議。

全國建設小電站

頭三年千六百座

【本報訊】全國建設小電站，頭三年千六百座。此項計劃旨在通過建設小電站，改善農村電力供應，促進農村經濟發展。計劃中，頭三年將建設小電站一千六百座，覆蓋範圍將進一步擴大。

亞洲通商會議

昨日在東京開幕

【本報東京訊】亞洲通商會議，昨日在東京開幕。此次會議旨在促進亞洲各國之間之經貿往來，加強合作。會議中，與會代表就貿易、投資、技術交流等問題進行了廣泛討論，並達成了一系列共識。

受日本東南亞歡迎

福建烏龍茶和花茶

【本報訊】福建烏龍茶和花茶，受日本東南亞歡迎。此項報導進一步強調了福建茶葉在國際市場上之競爭力，以及其在東南亞地區之受歡迎程度。

暨大歸國僑聯會

近舉行成立大會

【本報訊】暨大歸國僑聯會，近舉行成立大會。此項報導進一步介紹了該會之成立背景及未來發展方向，強調了其在服務僑胞方面之重要作用。

全國建設小電站

頭三年千六百座

【本報訊】全國建設小電站，頭三年千六百座。此項報導進一步分析了小電站建設對農村經濟發展之積極影響，並展望了未來之發展前景。

亞洲通商會議

昨日在東京開幕

【本報東京訊】亞洲通商會議，昨日在東京開幕。此項報導進一步總結了會議之主要成果，並強調了亞洲各國在經貿合作方面之共同利益。

暨大歸國僑聯會

近舉行成立大會

【本報訊】暨大歸國僑聯會，近舉行成立大會。此項報導進一步強調了該會之成立對於加強僑胞聯繫、促進社會和諧之重要意義。

全國建設小電站

頭三年千六百座

【本報訊】全國建設小電站，頭三年千六百座。此項報導進一步呼籲社會各界支持小電站建設，共同為改善農村電力供應而努力。

亞洲通商會議

昨日在東京開幕

【本報東京訊】亞洲通商會議，昨日在東京開幕。此項報導進一步展望了亞洲通商會議之未來發展，並表示將繼續為促進亞洲經貿合作做出貢獻。

【本報訊】上海市長汪道涵等一行五人，昨日（廿二）晚，出席香港貿易發展局的宴會，並參觀了世界新市鎮、公共屋邨、新技術、擴大國際貿易等經濟工作方面取得的成就。

據港府高層人士透露

本報訊：據港府高層人士透露，港府今年初委託一間工程顧問公司，研究在馬鞍山興建地下鐵及利用區內現有之屋宇，以作興建地鐵之用。

[illegible]

【本報訊】南順集團之一的美特容器有限公司，擬當局將會優先考慮讓鐵路局在馬鞍山與沙田之間興建地面鐵路。不過，該高

集團成員之一
特容器製造廠
第一廠開辦
第二廠開辦
第三廠開辦
第四廠開辦
第五廠開辦
第六廠開辦
第七廠開辦
第八廠開辦
第九廠開辦
第十廠開辦
第十一廠開辦
第十二廠開辦
第十三廠開辦
第十四廠開辦
第十五廠開辦
第十六廠開辦
第十七廠開辦
第十八廠開辦
第十九廠開辦
第二十廠開辦
第二十一廠開辦
第二十二廠開辦
第二十三廠開辦
第二十四廠開辦
第二十五廠開辦
第二十六廠開辦
第二十七廠開辦
第二十八廠開辦
第二十九廠開辦
第三十廠開辦
第三十一廠開辦
第三十二廠開辦
第三十三廠開辦
第三十四廠開辦
第三十五廠開辦
第三十六廠開辦
第三十七廠開辦
第三十八廠開辦
第三十九廠開辦
第四十廠開辦
第四十一廠開辦
第四十二廠開辦
第四十三廠開辦
第四十四廠開辦
第四十五廠開辦
第四十六廠開辦
第四十七廠開辦
第四十八廠開辦
第四十九廠開辦
第五十廠開辦
第五十一廠開辦
第五十二廠開辦
第五十三廠開辦
第五十四廠開辦
第五十五廠開辦
第五十六廠開辦
第五十七廠開辦
第五十八廠開辦
第五十九廠開辦
第六十廠開辦
第六十一廠開辦
第六十二廠開辦
第六十三廠開辦
第六十四廠開辦
第六十五廠開辦
第六十六廠開辦
第六十七廠開辦
第六十八廠開辦
第六十九廠開辦
第七十廠開辦
第七十一廠開辦
第七十二廠開辦
第七十三廠開辦
第七十四廠開辦
第七十五廠開辦
第七十六廠開辦
第七十七廠開辦
第七十八廠開辦
第七十九廠開辦
第八十廠開辦
第八十一廠開辦
第八十二廠開辦
第八十三廠開辦
第八十四廠開辦
第八十五廠開辦
第八十六廠開辦
第八十七廠開辦
第八十八廠開辦
第八十九廠開辦
第九十廠開辦
第九十一廠開辦
第九十二廠開辦
第九十三廠開辦
第九十四廠開辦
第九十五廠開辦
第九十六廠開辦
第九十七廠開辦
第九十八廠開辦
第九十九廠開辦
第一百廠開辦

【本報訊】英國參謀長埃德溫·招待會上表示，香港在促進中英的良好關係中，中國人民解

並在香港上達到時間的經濟效用。

據悉，在亞洲同類型的包裝案中，除日本外，將以該廠的規模最為龐大。

廣東增加供水協議

港府週內宣佈內容

【本報訊】據一項消息來源透露，港府將於本周稍後時間，公佈與廣東協商增加供應東江水的協議內容。

據悉，地政工務司麥紹祥昨日已向港督會同行政局報告有關

布拉馬爾上三軍司令(即彭

駐港英軍三軍司令(彭

英武)，昨日在記者

係上，扮演重要角

色，起了極大的作用

談及中國軍事現代

化問題時，他說，中

國會參考西方的先進

軍備和科技，並在身

本現有武器設施上，

加速軍事現代化。

布拉馬爾有月下

甸舉中國代表團邀請

，前往中國作短期一

周的友好訪問，並會

官員，昨日

海

約一本

海關

、藥油、

警方

搜出冒牌藥品值百萬元

約一百萬元假藥，及一批包裝用品。
海關及工商署調查科人員前日突擊搜查粉嶺一些寮屋，檢獲大批冒牌神藥、藥油、藥用配料及包裝用品，零售價約值一百萬元。
警方相信該批假藥是在本地推銷的，該批假藥的物主現正協助警方調查。

車上險被強姦 於反抗後獲救

昨揭曉 (27)

六、六六合影
4、9、
27、
七十九元

活道散步時，
在，在港島中
友道散步時，

女被殺案，在官廳前
被釋放，當她此時
時，已做時時，不交
罰，做時時，不交
時，同行及報警後
獲護解回香港，並拘
捕三男及一女。

事場，廿八，十
四晚，住士街偵查
四晚七時許，與兩
名年齡約二十的女友在
士街附近被殺，

上跳下六名男屍
機上，六名男屍
，當車駛至近時
青年企圖近時
反抗，被殺打
車駛到雪廠街，並
步把楊家放，途
街，有一警員巡過
，有警員巡過
送往醫院。

上跳下六名男屍
機上，六名男屍
，當車駛至近時
青年企圖近時
反抗，被殺打
車駛到雪廠街，並
步把楊家放，途
街，有一警員巡過
，有警員巡過
送往醫院。

將於明年夏季開業

位於旺角中心總面積七萬多呎

【本報訊】擬在旺角龍華國貨(九龍)有限公司舊址興建一座新商場，將於明年夏季落成。

該公司位於旺角砵廠街與西洋菜街交界處的旺角中心，其出入口兩側均為地庫停車場，出入左右，鄰近渡輪碼頭。面對西洋菜街九龍巴士站邊。

該公司基地闊六十七呎，總面積達七萬五千多平方呎，佔地極大，且自置物業，向場的

佈局設計，由美籍建築師根公司負責策劃。昨日下午的規劃圖樣，由大華國貨(九龍)有限公司董事總經理王少卿、副經理葉建業有限公司董事陳金榮等陪同，其全部裝修包工費約一千多萬港元，大約需八個月至六月底前全部裝修完竣。

冒牌藥品值百萬元

一批包裝用品。

查料人員前日突擊搜查粉麵一些寮屋，檢獲大批冒牌補心丸包裝用品，零售價約值一百萬元。

藥是在本地推銷的，該批假藥的物主現正協助警方調查。



「本報訊」港府日前在屯門大埔一帶，填海興建龐大的貨物起卸區，以減輕其他貨物起卸區的壓力。

與馬灣之間，面積約三十九點一公頃。

深圳友誼大廈

打樁工程開始


【本報訊】甚為熱情的深圳友誼大廈工程進展順利，繼上月前完成地基鑽探工程之後，緊接續又於日前開始打樁工程。

長江大橋打樁公司其領導機關北京鐵路部大橋局局長和總工程師等人，亦專程前來參觀。

人，其口有羅浩工程
指揮部、房地產管理
局、房地產公司、聯
合設計公司等有關單

位領導人，以及港方代表香港深聯企業有限公司負責人，承擔該項工程的全國著名

新裝


 依據中國古方 採
 魚胆 麝香
 消腫 止痛 如神
 中國廣州市製藥工業公

香港

*** 定期零擔**
逢星期二
逢星期四

收貨站：廣州天河
本公司增設定期零擔貨箱支出，對於白置車載箱。本公司常備20呎及往來港穗、深圳、東莞、即交，快捷妥當。

香港—運輪貨倉部
葵涌大連排道132-134
電話：0-287011-3
下班時間惠田錦祥電話：0-





KENNEX
MID-SIZE
SPECIALISTS

最佳品質 最佳服務

香港網球精英大賽特約指定
KENNEX 供應各國選手
之球拍穿綫服務。一流技術，
配合一流設備，相得益彰。



網球拍比普通球拍
大四分之一，但靈活程度比
其他球拍強。攻擊力甚大，
為世界三大名牌之一。

本公司在大賽期間，設有“好運來”
KENNEX 兩大名牌體育用品展銷攤位。
歡迎各界人士親臨參觀指導。



GG
GROUP

香港總代理：**偉和企業公司**
地址：香港永樂西街205-211號協基商業大廈3樓A座 電話：5-440442
5-441818
《穿綫服務由快樂體育用品有限公司提供》

<h1 style="text-align: center;">超值</h1> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">新裝 加大庄</p>	 <p style="writing-mode: vertical-rl; float: right;">一服神效，天然一選成分有萬應、北芪、洋參、花旗參，功能滋補養精，內發腎、何首烏等。</p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;">  <p style="text-align: center;">依據中國古方 採用名貴藥材</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">鮮胆 麝香 蟾酥</p> <h2 style="text-align: center;">如意膏</h2> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">消腫 止痛</p> <p style="text-align: center;">五片庄</p> <p style="text-align: center;">中國廣州市製藥工業公司監製</p> </div>	
<p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、無色，無異味，粘貼牢固，使用方便。 二、藥膏加大，價錢不變，藥效特強。 <p>經銷處：萬通公司 電話：3-342138 國貨公司、藥行有售</p>	

道涵(中)、新界政務司鍾達輝(右二)、中大校長馬臨(左二)、海外教育專家顧國燾團長呂銜倫(右一)及成員雲集崇(左一)合影。

騰提神。
兩樂均由惠遠樂
品公司總經理，電一五。

話三二七五八九三七

屯門大欖角 擬建起卸區

【本報訊】港府已計劃在屯門大欖角沿海一帶，填海興建龐大的貨物起卸區，減輕本港其他貨物起卸區的壓力。

計劃中的貨物起卸區地點是介於龍標島與馬灣之間，面積約三十九點六公頃。

深圳友誼大廈 打樁工程開始

【本報訊】港務、長江大橋打樁公司，轉銷的深圳友誼大廈，工程進展順利，繼部大橋局局長和總工程師等人，亦專程遠程之後，緊接進行工程之月開始進行打樁工程，是日參加

港務、長江大橋打樁公司，轉銷的深圳友誼大廈，工程進展順利，繼部大橋局局長和總工程師等人，亦專程遠程之後，緊接進行工程之月開始進行打樁工程，是日參加

鄰近交會處 廣州花城大起 今起在港推出

【本報訊】廣州市越秀區東風一路(流花公園正門前)附近流花中心的首幢大廈——流花大廈，樓高十六層，分商業及住宅設計，裝飾一流，大抵石三層，鉛車，快速電梯，獨立發電系統，電話總機三百條，直連港九，直線電報機，公共長線等。地盤已動工，預計八三年秋入伙，今日開始在港推出發售，特價十五折優待買主，至本月月底，期滿恢復原價。

流花大廈地處旺區，鄰近有交通會館址、東方賓館、各國使館辦事處及外銀銀行等，交通暢便。洽購處：開源發貿易有限公司，電話三三三四三三五。

經銷
Our complete
Processing
are also
河北
Hebei
bicycle b
福建
Fujian
福州
Fuzhou
歡迎
Buyer's a c
地址
電話
電掛

大公報

參加
分日刊
次序貼
將表格
報或新
大
入圍者
由兩報
獎及幸

截止

入圍
在大公

獎品如
頭獎一
二獎一
三獎三
四獎四

五獎五
幸運獎
贊助者

參加者姓
身份証號
地址： _____

--	--

珠寶經紀街頭遭賊劫 損失金飾現款逾百萬

沙田一地盤被四匪打劫失去金飾三萬元

【本報訊】一名珠寶經紀，昨日下午在沙田區一處地盤，被四名匪徒打劫，損失金飾現款逾三萬元。該名珠寶經紀，姓張，現年三十五歲，係沙田區人。昨日下午四時許，他駕一輛私家車，由沙田區一處地盤駛出，行至沙田區一處路邊時，被四名匪徒攔截。匪徒們持槍搶劫，將他車上的金飾及現款，價值約三萬元，搶去後逃去。張氏隨即報警，警方接報後，正派員追緝中。

批則政策欠缺劃一 建築師感束手無策

潘祖堯指本港建築條例已過時

【本報訊】香港建築師學會主席潘祖堯，昨在一個公開場合，批評政府對建築業的政策，欠缺劃一，令建築師感到束手無策。潘氏指出，政府對建築業的政策，往往朝令夕改，令建築師難以適應。他認為，政府應制定一套明確、穩定的政策，以引導建築業的健康發展。潘氏又指，現行的建築條例，已不合時宜，應予修訂。他呼籲政府，應加強與建築師的溝通，以解決建築業所面臨的問題。

警方拘捕五名疑犯 疑與奪警槍案有關

在黃大仙及廣東道分別拘回子彈槍

【本報訊】警方昨拘捕五名疑犯，疑與日前在廣東道發生的一宗奪警槍案有關。警方表示，這五名疑犯，分別在黃大仙及廣東道被拘捕。警方在拘捕過程中，共搜獲子彈槍一枝，及大量現金。警方正就這宗案件進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。

電車兩雨中變瓜棚 巴士總站無瓦遮頭

讀者來函促有關部門速予改善

【本報訊】讀者來函促有關部門，應改善電車及巴士總站的設施，以保障乘客的安全。來信指出，在雨天時，電車及巴士總站的乘客，往往會因為沒有遮頭而淋雨，甚至被雨水打中。來信建議有關部門，應在電車及巴士總站，增加遮雨設施，以保障乘客的安全。有關部門表示，將會考慮來信者的建議，並視乎實際情況，作出相應的改善。

瑪麗與瑪嘉烈醫院 增設醫學遺傳科服務

以診斷及防範不正常嬰兒誕生

【本報訊】瑪麗與瑪嘉烈醫院，昨宣佈增設醫學遺傳科服務，以診斷及防範不正常嬰兒的誕生。該科服務，將由該院的一批專家，為有遺傳病家族史的夫婦，提供諮詢及診斷服務。專家們將根據夫婦的家族史，評估其子女患遺傳病的風險，並提供相應的建議。該科服務的增設，將有助於提高公眾對遺傳病的認識，並保障嬰兒的健康。



瑪麗與瑪嘉烈醫院 增設醫學遺傳科服務

以診斷及防範不正常嬰兒誕生

【本報訊】瑪麗與瑪嘉烈醫院，昨宣佈增設醫學遺傳科服務，以診斷及防範不正常嬰兒的誕生。該科服務，將由該院的一批專家，為有遺傳病家族史的夫婦，提供諮詢及診斷服務。專家們將根據夫婦的家族史，評估其子女患遺傳病的風險，並提供相應的建議。該科服務的增設，將有助於提高公眾對遺傳病的認識，並保障嬰兒的健康。

東區走廊延遲興建 導致交通嚴重擠塞

導引交通嚴重擠塞

【本報訊】東區走廊的興建，因故延遲，導致該區的交通嚴重擠塞。據悉，東區走廊的興建，原計劃於去年底動工，但由於種種原因，工程一直未能如期進行。目前，該區的交通流量日益增加，而道路狹窄，導致交通嚴重擠塞。有關部門表示，將會盡力加快工程進度，以緩解交通壓力。

教育署已組成工作小組 研究設中文發展基金

有關報告將提交港督及行政局

【本報訊】教育署已組成一個工作小組，研究設立中文發展基金的可行性。該工作小組，將負責收集有關資料，並進行可行性研究。有關報告將會提交給港督及行政局，以供參考。教育署表示，設立中文發展基金，將有助於推動中文教育事業的發展，並提高學生的中文水平。

有關商行表歉意 表示對顧客造成不便

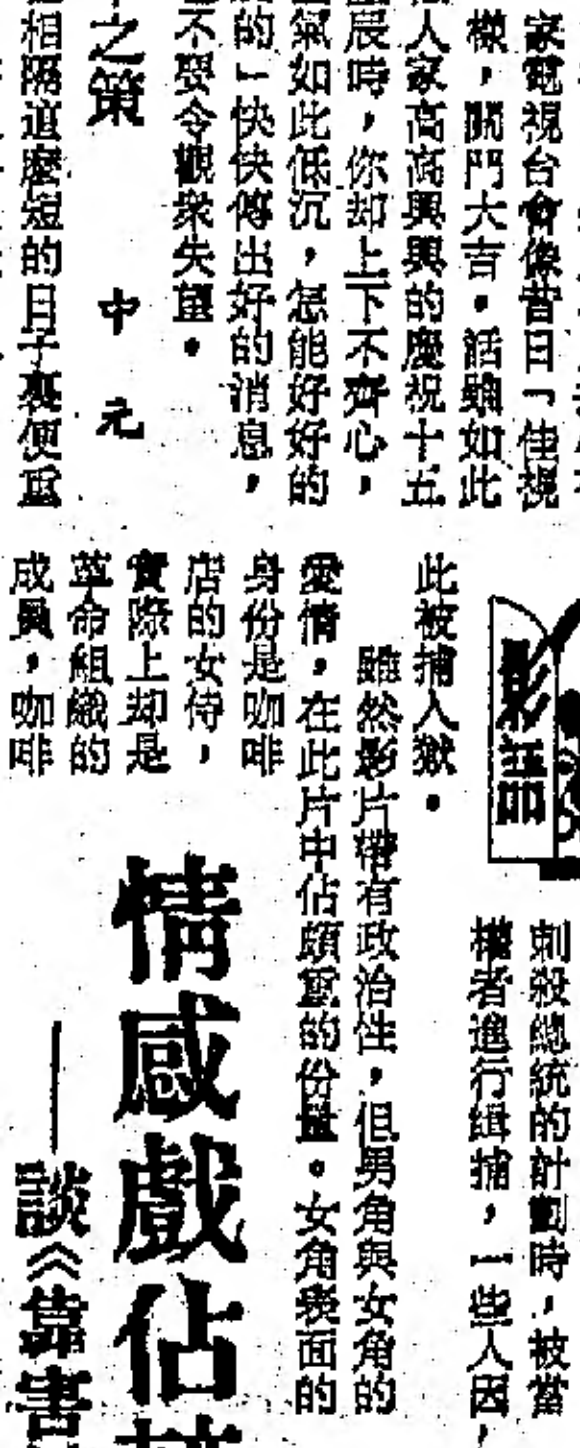
有關商行表歉意

【本報訊】有關商行，就日前發生的一宗事件，向顧客表示歉意。該商行表示，由於該行員工的疏忽，導致顧客的財產受損。商行已對該員工進行了處分，並已對受損財產進行了賠償。商行表示，將會加強員工的培訓，以確保類似事件不再發生。

情感戲佔較重份量 談《情迷》

談《情迷》

【本報訊】電影《情迷》中，情感戲佔了較重的份量。該片由著名演員主演，情節動人，深受觀眾喜愛。評論家認為，該片在情感戲的處理上，表現出色，成功地吸引了觀眾的注意力。該片的上映，將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。



西貢女生遇害案 警方提供資料

警方提供資料

【本報訊】西貢女生遇害案，警方已提供相關資料。警方表示，該名女生的遇害，是一宗刑事案件。警方已對該案展開調查，並已收集了相關證據。警方呼籲公眾提供線索，以幫助警方破案。警方表示，將會盡力保護公眾的安全，並確保該案的公正處理。

青島漁民不安 飛船經過引起恐慌

飛船經過引起恐慌

【本報訊】青島漁民，因飛船經過而引起恐慌。據悉，一輛飛船在青島海域經過時，由於速度過快，引起了漁民的恐慌。漁民們認為，飛船的經過，可能會對他們的漁業活動造成影響。有關部門表示，將會加強對飛船的管理，以確保漁民的安全。

中醫學年會 參加中醫學會代表

參加中醫學會代表

【本報訊】中醫學會代表，將參加中醫學年會。該年會將由中醫學會主辦，旨在促進中醫學術的交流與合作。中醫學會代表表示，將會積極參與年會的各項活動，並為中醫事業的發展貢獻力量。

有關商行表歉意 表示對顧客造成不便

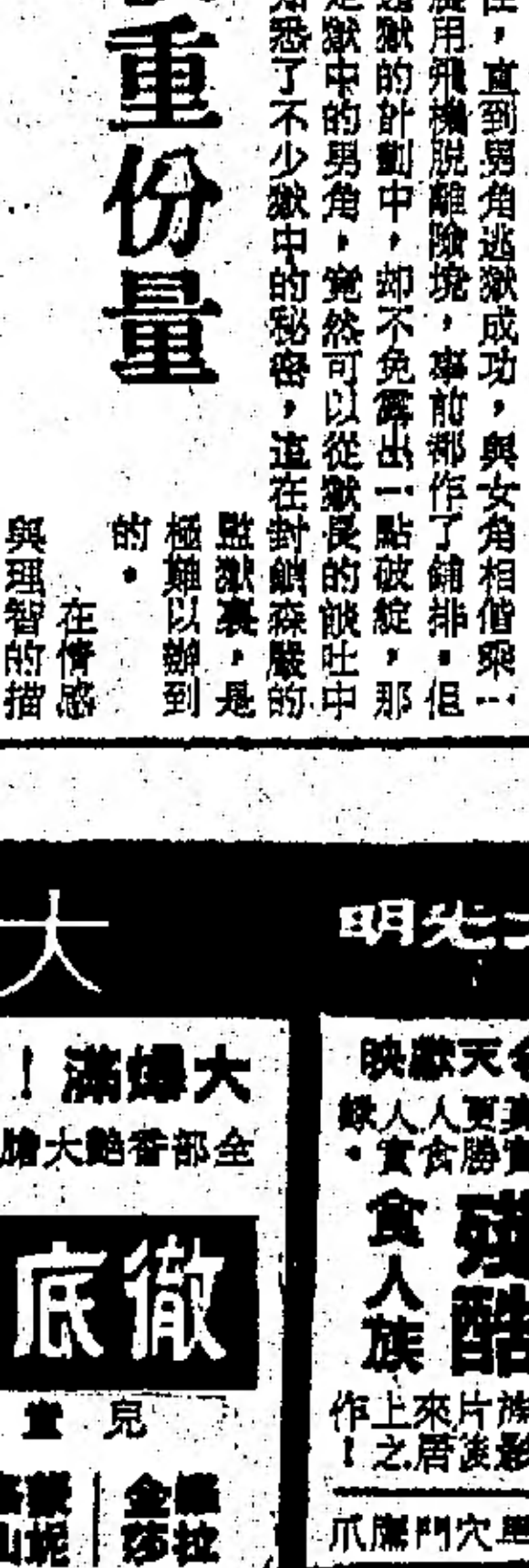
有關商行表歉意

【本報訊】有關商行，就日前發生的一宗事件，向顧客表示歉意。該商行表示，由於該行員工的疏忽，導致顧客的財產受損。商行已對該員工進行了處分，並已對受損財產進行了賠償。商行表示，將會加強員工的培訓，以確保類似事件不再發生。

情感戲佔較重份量 談《情迷》

談《情迷》

【本報訊】電影《情迷》中，情感戲佔了較重的份量。該片由著名演員主演，情節動人，深受觀眾喜愛。評論家認為，該片在情感戲的處理上，表現出色，成功地吸引了觀眾的注意力。該片的上映，將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。



大百銀

分類廣告
每份收費
港幣六元

五羊水坭

新會提貨
電話：268888

國產衣

本號常備
各種名牌
衣服批發
零售

上海福壽

各種名牌
衣服批發
零售

華都

各種名牌
衣服批發
零售

南華

各種名牌
衣服批發
零售

華都

各種名牌
衣服批發
零售

南華

各種名牌
衣服批發
零售

華都

各種名牌
衣服批發
零售

南華

各種名牌
衣服批發
零售

華都

各種名牌
衣服批發
零售

南華

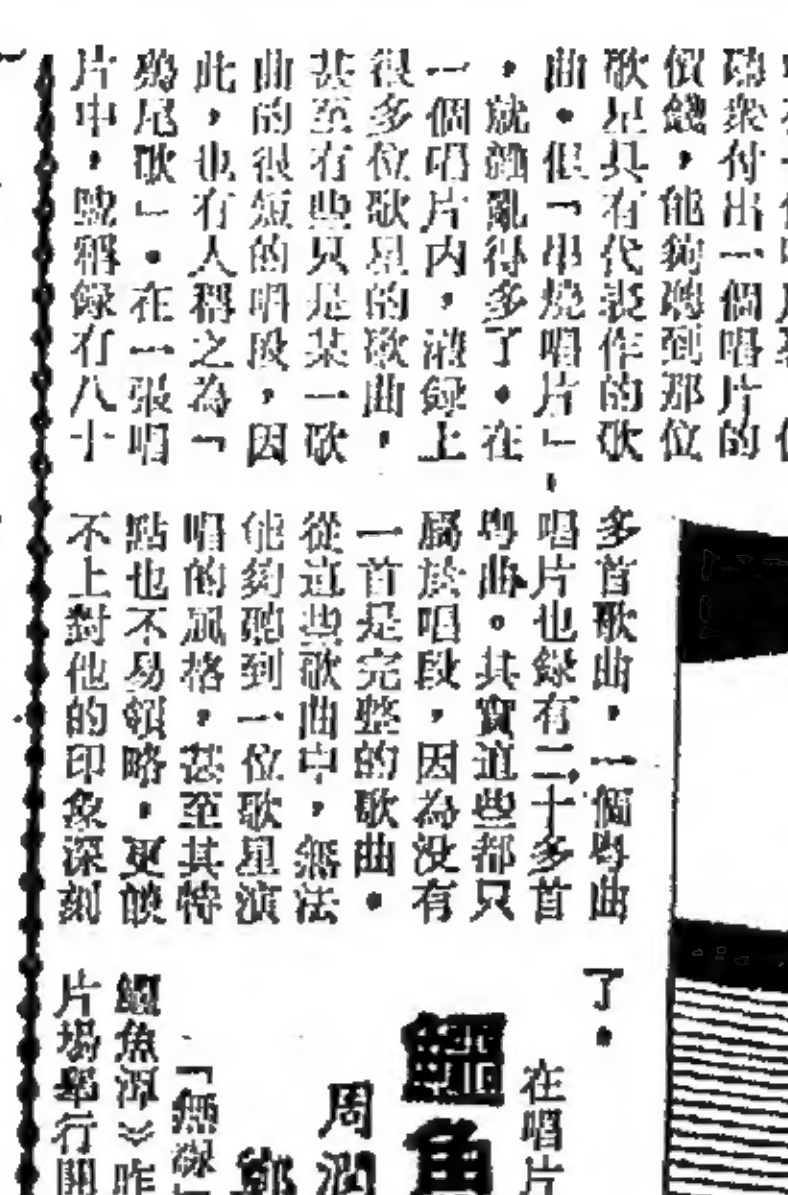
各種名牌
衣服批發
零售



海帝皇代本——攝合人衆他與(中)儀博
頭鏡貴珍《儀



周介復昨天開鏡
鄧裕玲與儀博未有到場



周介復昨天開鏡
鄧裕玲與儀博未有到場



周介復昨天開鏡
鄧裕玲與儀博未有到場



漢雪女《拍場片城堅在天昨昨昨

商場不景氣 唱片商新招

大碟一張可錄八十多首歌曲片段

唱片商不景氣的現象，使一些唱片公司，紛紛出招，以低價成本去發售新唱片。在歐戰後，唱片商，近來更有新花樣，又有一個新名詞，叫「串燒唱片」。

「串燒唱片」，是將一些零碎的歌聲，拼湊成一首歌，其內容，是將一些零碎的歌聲，拼湊成一首歌，其內容，是將一些零碎的歌聲，拼湊成一首歌...

蕭笙會如何？

蕭笙，這位在「蕭笙會」中，擔任重要角色的演員，其表現如何，備受觀眾矚目。在最近的演出中，他展現了精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛好評...

羅仲炳稱屬未知數

關於羅仲炳的未來發展，目前尚處於未知數。據悉，他目前正在考慮一些新的項目，但具體情況尚未明朗。他的支持者們表示，將繼續關注他的動向...

何時有好消息？

在經歷了漫長的等待後，許多人都在期待著好消息的到來。然而，目前尚無確切的消息傳出。專家建議，在等待的過程中，保持冷靜和耐心，並積極尋求其他的機會...

劉繼對拍片增信心

劉繼在最近的採訪中表示，他對拍片的信心已經得到了進一步的增強。他認為，隨著市場的不景氣，拍片將會是一個更具挑戰性的機會，但他有信心能夠克服困難，取得成功...

雲柏丹與張天愛

雲柏丹與張天愛這兩位演員，最近在某部新片中合作。他們的演技精湛，配合默契，受到了觀眾的廣泛讚賞。這部新片的上映，預計將會取得巨大的成功...

情感戲佔較重份量

在當前的影視作品中，情感戲的份量佔據了較大的比例。這反映了觀眾對情感故事的熱愛，也反映了影視製作商對市場趨勢的把握。然而，也有人認為，情感戲的過多，可能會導致作品缺乏深度...

情戲佔較重份量

情戲在影視作品中的重要性日益凸顯，成為吸引觀眾的關鍵因素之一。製作商為了迎合市場需求，紛紛加大在情戲方面的投入。但如何平衡情戲與其他元素的比例，仍是一個值得探討的話題...

編演種多有《王耳李》

《王耳李》這部作品，在編導和演員的選擇上，展現了極大的靈活性。編導嘗試了多種風格，而演員們也展現了多樣化的演技。這種多樣化的嘗試，使得作品更具吸引力...

集兆內

「集兆內」是一個具有深厚文化底蘊的詞彙，它在不同的語境下有著不同的含義。通過對其的深入探討，我們可以瞭解到中國傳統文化的博大精深...

集兆內

「集兆內」是一個具有深厚文化底蘊的詞彙，它在不同的語境下有著不同的含義。通過對其的深入探討，我們可以瞭解到中國傳統文化的博大精深...

集兆內

「集兆內」是一個具有深厚文化底蘊的詞彙，它在不同的語境下有著不同的含義。通過對其的深入探討，我們可以瞭解到中國傳統文化的博大精深...

聲華 今日 迎春夜 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	都銀 今日 野原 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	江珠 今日 三集 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	都皇 今日 三集 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	珠明 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	慶普 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	光新 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	華大新 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	明光 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時
華大 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	明光 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	華大 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	明光 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	華大 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	明光 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	華大 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	明光 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時	華大 今日 集兆內 主演：胡蝶、李麗 時間：下午二時、七時、九時

新牌樹

永福

好識人人 同不衆與

贈送

各類型汽車、貨車、旅行車、自

福勝買

本行現遺失香港

遺失聲明



雙方球員在雨中合演好波

寶路華三比二挫東方

查理佐治下半場上陣扭轉戰局

完場前十分鐘寶路華隊以十人應戰

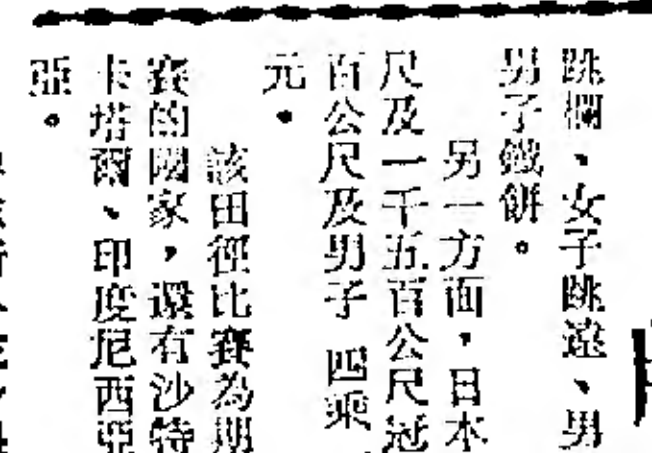
【本報訊】昨晚在球場舉行的一場甲組足球賽，寶路華隊在雨中以三比二擊敗東方隊。這場比賽在雨勢頗大的情況下進行，雙方球員在雨中展開激烈對決。寶路華隊在下半場由查理佐治上陣，扭轉了戰局。完場前十分鐘，寶路華隊以十人應戰，最終以三比二獲勝。

中事賽天兩去過在

賽徑田際國谷曼

牌金面六奪國中

軍冠項兩獲均國泰與本日



【本報訊】在曼谷國際田徑賽中，中國隊在兩天內共奪得六面金牌。其中，泰國隊和中國隊均獲得了兩項冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。



【本報訊】在曼谷國際田徑賽中，中國隊在兩天內共奪得六面金牌。其中，泰國隊和中國隊均獲得了兩項冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

盧志忠將赴廣州

談省港杯改制事

足協改派港隊上陣

省港杯改制後，將由足協派隊上陣

【本報訊】足協主席盧志忠將於近日赴廣州，與有關方面商討省港杯改制的相關事宜。據悉，省港杯改制後，將由足協派隊上陣，這將對該項賽事的發展產生重大影響。

功成陣變華路寶

盧志忠向屬會呼籲

着令球員勿踢茅波

否則足總紀律小組會嚴厲對待

【本報訊】寶路華隊在昨晚的比賽中取得勝利，隊員們紛紛慶祝。盧志忠主席在賽後向球員們發出了呼籲，要求他們在比賽中遵守紀律，不得踢「茅波」，否則將面臨足總紀律小組的嚴厲處理。

中國隊移師廣州集訓

三年內因傷掛牌現已痊癒

杜智仁昨簽約愉園

前為中國隊及廣東足球隊右翼

【本報訊】中國足球隊已移師廣州進行集訓。隊員杜智仁在三年前因傷掛牌，現已痊癒。他昨日與愉園隊簽約，將代表該隊出賽。杜智仁曾是中國隊及廣東足球隊的右翼，經驗豐富。

象棋及圍棋稱高手

若以各行為「棋類大觀」

象棋及圍棋高手，若以各行為「棋類大觀」

【本報訊】在棋類比賽中，象棋和圍棋被譽為「棋類大觀」。高手對弈，棋局變化多端，令人目不暇給。觀眾們對比賽充滿了興趣，場下氣氛也非常熱烈。

大戰前夕訪容志行

方道生

容志行訪容志行，方道生

【本報訊】在足球大戰前夕，方道生訪問了容志行。容志行作為國家隊的領隊，對即將到來的比賽充滿了信心。方道生則對容志行的領導能力表示讚賞。

第四回：冰心鏡照何處覓

查理佐治

冰心鏡照何處覓，查理佐治

「你為什麼不回香港了？」一週前，我問他。他沉默了半分鐘，然後說：「我已經回來了，但我的心還在別處。」這是一個關於愛、離別和尋找自我的故事。故事的主人公在經歷了種種波折後，終於明白了自己的心之所向。

精英網賽今續演

昨天二十五場賽事因雨改期

網賽今續演，昨天二十五場賽事因雨改期

【本報訊】網球精英賽將於今日繼續進行。由於昨日的比賽因雨而中斷，因此今日將有二十五場比賽。觀眾們可以期待看到更多精彩的對決。

與沙阿阿拉伯五波

容志行

容志行與沙阿阿拉伯五波

【本報訊】容志行在比賽中展現了強大的實力，連續擊敗了沙阿阿拉伯隊的五名球員。這場勝利不僅為中國隊爭得了榮譽，也展現了容志行作為球員的實力。

理髮師米歇爾

容志行

容志行理髮師米歇爾

【本報訊】容志行在比賽中展現了強大的實力，連續擊敗了沙阿阿拉伯隊的五名球員。這場勝利不僅為中國隊爭得了榮譽，也展現了容志行作為球員的實力。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市

十一月三日

倫敦、紐約、東京、新加坡股市，十一月三日

【本報訊】十一月三日的全球股市走勢如下：倫敦股市上漲，紐約股市持平，東京股市下跌，新加坡股市上漲。投資者應密切關注市場動向，以把握投資機會。

林說小

容志行

容志行林說小

「林說小」是一個關於成長和探索的故事。故事的主人公在經歷了種種挑戰後，終於找到了自己的方向。這是一個充滿啟發性的故事，值得讀者細細品味。

容志行

容志行

容志行

容志行是一位著名的足球運動員，他在球場上的表現備受矚目。他的職業生涯充滿了榮耀和挑戰，他的故事激勵了無數年輕人追求夢想。

容志行

容志行

容志行

容志行是一位著名的足球運動員，他在球場上的表現備受矚目。他的職業生涯充滿了榮耀和挑戰，他的故事激勵了無數年輕人追求夢想。

容志行

容志行

容志行

容志行是一位著名的足球運動員，他在球場上的表現備受矚目。他的職業生涯充滿了榮耀和挑戰，他的故事激勵了無數年輕人追求夢想。

容志行

容志行

容志行

容志行是一位著名的足球運動員，他在球場上的表現備受矚目。他的職業生涯充滿了榮耀和挑戰，他的故事激勵了無數年輕人追求夢想。

項目	價格
倫敦股市	上漲
紐約股市	持平
東京股市	下跌
新加坡股市	上漲

出口船期預告

船名	開往海口	月	日	公
德茂	CONTENDER ARGENT	地中	月	寶
高力助	KORRIGAN	歐洲	月	寶
榮實	LUPIN	地中	月	日
沙加路夫	KAP. SAKHAROV	歐洲	月	日
邊勿達	BENALDER	歐洲	月	日
奧希仙士	OCIOSZYNSKI	地中	月	日
得力士	DRAGOER MAERSK	歐洲	月	日
高斯那	KORAN JACKSON	歐洲	月	日
喜拉雅雅	HIMALAYA MARU	地中	月	日
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS	地中	月	日
榮勿倫	NORDHAUSEN	歐洲	月	日
江亞	SULU CAREER	歐洲英國	月	日
尼海洽	NEHAJ	地中	月	日
奧希那	K. SERGIEVSKY	歐洲	月	日
綠邊	GREEN FORWARD	地中	月	日
恆昌	EVER LARGE	歐洲	月	日
瑪利波拿	MARI BOING	地中	月	日
利賓	NIHON	歐洲	月	日
利賓	UNIQUE CHALLENGE	地中	月	日
利賓	KHUK. REFIN	歐洲	月	日
山姆	MOUNTS BAY	歐洲	月	日
利賓力加	NIPPONICA	地中	月	日
歐洲好客輪	KORAN JACSEN	歐洲	月	日
索拉維亞	FLAVIA	歐洲	月	日
南江	JONGJIANG	歐洲英國	月	日
榮勿達	JURATA	歐洲	月	日
亞瑟爾夫	VASILY KLOCHIKOV	地中	月	日
史地地亞	SELANDIA	歐洲	月	日
安得志威	ANGANEL FIDELITY	歐洲	月	日
長發	EVER HARVEST	地中	月	日
利賓	EVER VOYAGER	歐洲	月	日
利賓士	LEISE MAERSK	歐洲	月	日

四寶	YOHKKO MARU	日本	11月10	實利
豐盛	TUNG HAI NO. 0	高橋	11月10	豐盛
青金全	HUANGJINSHAN	大連	11月10	榮
金華	KING HWA	高橋	11月10	榮
麗江	SHUN JIANG	天津大連	11月10	明
梓州	HP JUNJU	鞍山	11月11	榮
泰來	TAI LAI	高橋	11月11	明
海源	HAI CHANG	高橋	11月11	永新
福星	ROYAL STAR	鞍山	11月12	新
上海	SHANGHAI	上海	11月12	招商
永豐	JUPITER	青島鞍山	11月12	榮
水運	PROF. MIERZEJEWSKI	日本	11月13	天
永興	GYOKURYU	日本	11月14	義

北 美 洲 線

溫哥華	PRES. VANEUREN	加洲西北太平洋	11月10	德
百寶德	BARBER TOBA	洛杉磯紐約	11月10	百寶德
安達達士基	ANDERSON MAERSK	加洲紐約	11月7	馬士基
愛寶德	ELBE EXPRESS	加洲西北太平洋	11月7	新
新萊佛士	CLIMONTREAL	洛杉磯紐約	11月7	新
美萊佛士	CLIPPER ACE	加洲紐約	11月7	美
高麗元其	KOREAN WONIS JIN	加洲紐約	11月7	利
高麗寶隆	AM. LARK	加洲紐約	11月7	利
奧蘭德	BAY EXETER	英倫海峽	11月8	紅
利福	SL. ENDURANCE	西貢海峽	11月8	海
瑞美	YOHKKO MARU	美國海峽	11月10	川
海自明	NEPTUNE CORAL	美國海峽	11月10	佳
薩摩亞	SAMOA	加洲西北太平洋	11月11	寶
探探特	SL. EXPLORER	西南太平洋	11月11	海
石蘭白石	GALLEON OPAL	英倫海峽	11月12	港
泰華	TAMARA	加洲西北太平洋	11月13	百寶利
胡德總統	PRES. HOOVER	加洲西北太平洋	11月13	總統
勃拉馬士	ALBERT MAERSK	加洲紐約	11月13	馬士基
柳利州	APLICHAU	加洲	11月13	查
高麗元其	KOREAN WONIS SUN	加洲紐約	11月13	利
南萊達德	ALSTER EXPRESS	加洲西北太平洋	11月14	捷
亞細亞	ASIA ACE	英倫海峽	11月14	山
美蘭金美	AM. LAMCANE	洛杉磯紐約	11月15	美
美蘭金美	TAC XUAN	洛杉磯紐約	11月15	美

印·巴·中東線

前浪	CONTENDER ARGENT	達打阿喀巴	11月8日	莫
勝利	CHAR LY	達打阿喀巴	11月9日	賀
寶貴玉	NEKATU TOPOZ	龜海	11月7日	丁
史詩地奧利	MONEVERETT	何北吉大港	11月7日	潘
海風九	WAKATSU MARU	加拿各埠光普大港	11月8日	八
新華總經銷	PRESS ADAMS	何拉伯海	11月8日	百
威爾斯	WILLIE TON	波拉波	11月8日	八
飛龍船JET	OCSOZYNSKI	波拉波	11月8日	天
亞馬多	AMADO	拉拔伯海	11月8日	麥
托古馬魯	TOKYO MARU	拉拔伯海	11月9日	山
范里	VANRI	特合波加南	11月9日	大
登士路	NOTO MARU	達打	11月9日	大
艾瑪王士	EMMA MAEY	波斯灣	11月10日	新
辛連多力	CORINTH MARU	何北吉大港	11月10日	大
ZIM ELIAT	ZIM ELIAT	攸力	11月11日	新
時代九	IWASHIRO MARU	荷倫坡	11月11日	利
GREEN FORWARD	GREEN FORWARD	達打	11月11日	利
ALTAI MARU	ALTAI MARU	阿拉伯海	11月12日	二
KAGA MARU	KAGA MARU	達打	11月12日	三
UNION HOEDDAIR	UNION HOEDDAIR	達打	11月12日	安
JOHN SPORTSMAN	JOHN SPORTSMAN	卡拉奇波斯灣	11月12日	新
NEW STALLION	NEW STALLION	加拉哥科特	11月12日	新
CHAW HOONG	CHAW HOONG	達打阿喀巴	11月13日	嘉
ADDIRIAY	ADDIRIAY	波斯灣	11月14日	怡
ORT, BEAR	ORT, BEAR	官大波卡爾各埠	11月14日	八
GOLDEN JEDDAH	GOLDEN JEDDAH	達打阿喀巴	11月14日	豐
FUSHIMI MARU	FUSHIMI MARU	航海	11月14日	日
IBN JOBAYR	IBN JOBAYR	波斯灣	11月15日	怡
JAMAICA FAREWELL	JAMAICA FAREWELL	聯合阿喀巴	11月16日	日
MACANO MARU	MACANO MARU	亞齊哥台達	11月16日	日
LOAGHO VENTURE	LOAGHO VENTURE	阿拉伯海	11月16日	德
STRATHFIRE	STRATHFIRE	林倫坡	11月16日	新
VAUGHY KI OOHVOV	VAUGHY KI OOHVOV	加拉哥波斯灣	11月18日	八

寶利金文	AM, LANCER	加洲紐約	11月16	輪船
榮泰者	SL, DEFENDER	西北太平洋	11月16	輪船
快樂海運	MERRY OCEAN	加洲西岸	11月17	輪船
亞洲海運	PRES. JEFFERSON	加洲西北太平洋	11月18	輪船
寶利雅士	BONITA ACE	加洲西岸	11月18	山下

中南美洲線				
百保國	BARBER TOBA	拉丁美洲	11月6	百保利
美國百益	AM. LARK	巴拿馬	11月8	輪船
海林科加度士	NL, FORCADOS	中南美	11月9	輪船
福他爾班	PROTA DURBAN	南美	11月9	輪船
芬利班	VALLEJO	秘魯	11月10	輪船
安江	ACON CAGUA	南美	11月10	輪船
聯德夫	ROBERTO	加那比海	11月11	輪船
西班牙丸	SPAIN MARU	中南美	11月11	輪船
大順	SPES	中南美	11月11	輪船
東和	EASTERN HARMONY	智利	11月12	輪船
泰來	TAMARA	拉丁美洲	11月13	輪船
依馬都士	ELMA DOS	南美	11月13	輪船
江華拿吉士	NIL, NAGAYA	中南美	11月13	輪船
安益加士	ANTOPAGASTA	智利	11月14	輪船
美國金文	AM. LANCER	巴拿馬	11月15	輪船

澳洲・新西蘭線				
亞洲	YUEN CHAU	澳洲	11月8	香港
成都	CHENG TU	新西內亞	11月9	馬六甲
東方大發	ORT, AMBASSADOR	澳洲	11月10	港太
利來芬蘭	NL, FRANKLIN	新西內亞	11月11	太寶
香港巴	SIMSA	斯力曼得	11月11	寶輪
島巴貨棧	ISLAND CONTAINER	澳洲	11月15	島巴
新嘉坡	ZIM KAOHSING	澳洲	11月16	興林
伊列夫斯	IVAN KOTLYAREVSKY	澳洲	11月18	新華
小市口	ASIAHSHIKO	澳洲	11月19	新太
亞洲明珠	XIAN PEARL	澳洲	11月21	輪船

CRYSTAL	南非	11月7	渣打
ASIA	南非	11月7	新

林寶	STREAMBANK	南非	11月8	時來
加蘭	SEGALAND	拉高斯巴巴	11月8	來航
特林蘭	ST. MCKINLEY	拉高斯巴巴	11月8	飛航
加蘭	H.K. EXPRESS	南非	11月8	快航
力士	ST. MCKINNEY MAERSK	南非	11月9	飛航
加蘭	SALLY OCEAN	南非	11月9	飛航
和洋行	OCEAN STRENGTH	南非	11月9	大沙
威	JONVILLE	南非	11月10	沙
威	OCEAN HARVEST	南非	11月10	沙
西門丸	ATLANTIC MARU	南非	11月10	沙
台	YUNTAISHAN	拉高斯巴巴	11月10	大
台	BOLDROT	南非	11月10	三和
台	GOMI ALISA	南非	11月10	古興
飛南	NZ. HONG KONG	南非	11月11	新嘉
手	THASING MARU	南非	11月11	日
輪	E.R. BRIDGE	南非	11月11	日
輪	ANNO VENTURE	南非	11月11	日
輪	MENDALAO CAREER	利哥巴	11月11	日
輪	ELMA DOS	利哥巴	11月11	日
輪	GALLEON AGATE	拉高斯巴巴	11月13	太
士	FAUSTINA	拉高斯	11月17	安
士	LAUVINA	拉高斯巴巴	11月20	快
士				祥
士				教

港幣兌買價

(11月8日)

單位	買價	賣價
每百	576.50	577.50
每百	577.80	578.20
每磅	10.73	10.88
每百	257.00	258.50
每百	316.50	318.00
每百	102.50	104.00
每百	234.50	238.00
每千	4.70	4.80
每百	479.00	483.00
每百	658.00	663.00
每萬	251.80	252.80
每百	278.50	278.50
每百	89.00	71.00
每百	28.00	26.70
每萬	90.00	91.00
每百	14.00	14.00
每百	84.30	96.00
每百	338.00	340.71
每百	29.35	29.49

資料來源：華生銀行

匯數：84.70 (+0.50)

外幣對人民幣匯價表

(11月3日)

單位	買價	賣價	
日 本 國 幣	10萬	754.66	758.14
比 利 時 法 郎	一萬	463.84	466.14
丹 麥 克 朗	一百	24.20	24.40
加 拿 大 元	一百	146.97	146.97
西 德 馬 克	一百	78.53	78.53
法 國 法 郎	一百	31.05	31.25
英 國 鎊	一百	327.48	329.25
奧 國 克 朗	一百	174.14	175.50
挪 威 克 朗	一百	29.77	29.90
荷 蘭 盾	一百	70.31	70.31
香 港 元	一百	29.35	29.35
新 加 坡 元	一百	84.87	84.87
奧地利先令	一百	11.15	11.15
意 大 利 里 拉	一萬	14.72	14.72
瑞 士 法 郎	一百	66.21	66.21
瑞 典 克 朗	一百	31.64	31.64

資料來源：中國國際外匯管理委員會

時刻表

航空分公司	香港開	
到北京 北京開 到香港	直通火車	下午 1.00 下午 2.55 下午 9.15 下午 11.45 下午 7.55
0 下午 4.40 上午 9.30 下午 12.30	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
1.6.7	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
到上海 上海開 到香港	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
0 下午 1.30 上午 5.30 上午 10.40	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
1.4.5.6	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
到杭州 杭州開 到香港	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
上午 1.25 上午 8.50 上午 10.50	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
到南京 南京開 到香港	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
5 下午 12.35 7 上午 9.35 上午 11.45	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
到昆明 昆明開 到香港	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00
5 下午 2.45 上午 10.00 中午 12.00	飛機	下午 8.45 上午 9.45 上午 10.30 下午 9.00

新加坡金融行情

7時00	6時14	華僑銀行股票指數	
7時29	7時42	1970年1月=100	
8時07	9時16	11月2日 642.73 (+10.22)	
8時55	10時17	亞洲美元銀行同業拆息	
9時35	10時40	貨出 借入	
10時31	×11時28	隔夜錢 14.6875	14.6625
10時46	12時03	一週 14.8125	14.6875
11時31	12時46	一個月 14.9375	14.8125
2時11	×1時07	二個月 14.3125	14.1875
2時18	1時55	三個月 15.4375	15.1875
2時59	2時24	銀行同業新拆息	
3時18	3時18	貨出 借入	
3時03	4時22	隔夜錢 0.5000	0.2500
3時57	5時00	一週 5.0000	4.0000
4時53	5時14	一個月 10.8750	10.7500
5時54	7時09	二個月 11.7500	11.6250
7時00	8時21	三個月 12.5000	12.3750
7時34	8時45	及假期行走，	
8時10	9時21	站不停車。	
9時11	10時24		

分 每 港

類廣 獨位 帶上 三 力 伏 波 器 範 方 解 上廠 校倉

廣生 收費 元

大坂 1 號C區 ③J13229 思 逸

電 大 十 批
可 伏
變 大
批 批

915170 每噸330元 (酸價: 4單位)

303室 H268967
 5513

六樓A座 H491/11
343

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

美國大通銀行展望能源需求 原油需求增長放慢 核能發展最速

【本報訊】美國大通銀行最近發表一份報告，預測一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。報告指出，一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。報告指出，一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。報告指出，一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。

產煤國增煤炭出口 美國傳統地位動搖

在第三屆世界能源會議中，美國傳統地位動搖。報告指出，一九八〇年煤炭需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。報告指出，一九八〇年煤炭需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。

港日貿易出現逆差 雙方努力合作解決

【本報訊】據香港貿易發展局最近發表的一份報告指出，一九八〇年香港與日本的貿易出現逆差。報告指出，一九八〇年香港與日本的貿易出現逆差。報告指出，一九八〇年香港與日本的貿易出現逆差。

歐洲美匯多上揚 星洲悉尼股市升

【本報訊】歐洲美匯多上揚，星洲悉尼股市升。報告指出，一九八〇年歐洲美匯多上揚，星洲悉尼股市升。報告指出，一九八〇年歐洲美匯多上揚，星洲悉尼股市升。

【本報訊】美國大通銀行最近發表一份報告，預測一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。報告指出，一九八〇年原油需求將增長百分之二點二，而一九八一年則將增長百分之二點五。

方便旗船為何吃香？

長期以來，進口、出口商，但日輪公司租用巴拿馬旗或利比里亞旗的船隻，已明顯比六十年代時，便宜得多。報告指出，一九八〇年方便旗船為何吃香。報告指出，一九八〇年方便旗船為何吃香。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市
黃豆	每担	12.00	12.00
綠豆	每担	12.11	12.11
黑豆	每担	12.30	12.30
赤豆	每担	12.36	12.36
白豆	每担	12.50	12.50
綠豆	每担	12.51	12.51
黑豆	每担	12.51	12.51
赤豆	每担	12.51	12.51
白豆	每担	12.51	12.51

佳寧輪船有限公司股東大會

佳寧輪船有限公司股東大會，定於一九八一年十二月十二日舉行。報告指出，一九八〇年佳寧輪船有限公司股東大會。報告指出，一九八〇年佳寧輪船有限公司股東大會。

請柬

謹訂一九八一年十二月十二日舉行建校九十週年校慶，屆時敬請旅港校友蒞臨參加。報告指出，一九八〇年請柬。報告指出，一九八〇年請柬。

憑美國運通信用卡 在中國可兌現私人支票

美國運通卡會員，現可在中國憑美國運通卡將私人支票兌現，最高款額為相等1,500美元幣值之人民幣，並無需支付任何附加費。提供此種服務之城市為：北京、天津、上海、杭州、桂林、廣州、廈門、南寧、泉州、福州、青島。



中國是個以現金交易的社會，如閣下短缺現金，可說是舉步維艱，除非閣下攜帶美國運通卡。現在，閣下可於中國十一個最大的城市，憑美國運通卡往中國銀行指定分行及各大賓館滙兌服務台，將閣下的私人支票兌現，以應不時之需。

換言之，閣下不但可兌現現值之百幣值，而且無需支付任何附加費。閣下的支票無論以世界上任何通行貨幣開戶，祇需出示美國運通卡作為憑證，即可獲接納及兌現相等幣值之人民幣，快捷又簡便。

閣下在下次中國之行，為免有現款短缺的尷尬情形出現，請攜帶美國運通卡，安享所提供的完善服務。



美國運通信用卡 一卡傍身，世界通行。

西方漫遊

認以千里 (大圖法)

